



## Депутаты отвечают. И задают вопросы...



Мы уже сообщали, что Краславу посетила Комиссия сейма по делам гражданства, миграции и сплоченности общества, с целью обсудить ситуацию безопасности в Латгалии и возможные риски, а также вопросы сплоченности общества и миграции. В Краславской средней школе «Варавиксне» комиссия встретилась с учащимися 12-го класса, ответив на их вопросы и задав свои.

Встреча началась с короткого знакомства, во время которого школьники узнали, что к ним приехали Артур Кайминьш (Латвийское региональное объединение), Янина Курсите («Единство»), член комиссии Андрей Юдин, Ингмар Лидака (Союз зеленых и крестьян), Раймонд Бергманис (Союз зеленых и крестьян), Янис Улениекс («Единство»), Иван Рыбаков («Согласие»), секретарь комиссии Сергей Мирскис, председатель комиссии Илмар Латковскис, председатель Комиссии по правам человека и общественным делам Инесе Лайзане (Национальное

Объединение).

Первый вопрос задал Владислав: «Легко ли быть депутатом?»

Последовало короткое: «Нет!» Кто-то из гостей заметил, что еще до того, как стать депутатом, чувствовал себя словно по одну сторону баррикад, хотелось многое изменить. И когда становишься слугой народа, оказывается, это уже о тебе говорят, что, мол, все делаешь плохо...

Другой депутат заметил, что самая большая проблема — это как раз отношение народа, поскольку престиж сейма действительно очень низок.

Априори создается представление, что в парламенте работают глупые, коррумпированные, некомпетентные люди, пришедшие туда ради наживы. К сожалению, приходится признать, что депутаты и сами виноваты в подобном отношении, поскольку не раз способствовали ему своим поведением. В сейма, в отличие от «трудовых» профессий, сложно увидеть мгновенный результат. Ведь законы, поправки к ним вступают в силу спустя какое-то время.

Один из депутатов от партии, не входящей в коалицию, утверждал, что в оппозиции работать очень сложно, поскольку практически отсутствуют возможности для реализации идей. При этом и оппозиционные силы внимательно следят за всеми законопроектами. Порой бывает обидно, что результаты не соответству-

ют ожиданиям, однако главное — идеи, которым служишь ты сам.

Катрина: «Патриотизм и национализм — это одно и то же?»

Один из гостей ответил: патриотизм — это то, каким ты должен быть для своей Латвии. Это не одно и то же, однако данные вещи не являются взаимоисключающими. «Надеюсь, все вы являетесь патриотами. Что до национализма — каждый понимает под ним что-то свое, в том числе и негативное, когда человек ориентируется лишь на свою национальную принадлежность и нетерпим к другим, считает свой народ самым главным и во имя этого способен на все. Это плохой пример национализма. При этом есть и позитивный — когда человек уважает традиции своей нации.

Продолжение на 3-й стр.

Сегодня в номере

**О прошлом, настоящем и будущем**  
Беседа с депутатом Дагдской думы Айваром Арницаном.  
..... Стр. 3, 6

**Вызовы нового времени**  
О молодежи, вседозволенности и безнаказанности  
..... Стр. 2

**Живы, здоровы — и ладно!**  
В гостях у Регины и Николая Урбановичей в к/х «Vālodzīte».  
..... Стр. 4

**А также реклама, объявления, ТВ-программа и множество другой интересной информации.**

### ООО «LEVEN»

**Стройматериалы:** цемент, кирпич (печной, трубный, шамотный), регипс, KNAUF шпаклевки, грунты, профиля (UD, CD, UW, CW).

**Сантехника:** унитазаы, гидрфоры, душевые кабины, котлы отопительные, котлы для бань.

**Металл:** листовой, металлическая труба (квадратная, круглая), арматура и арматурная сетка.

**Крыши металлические:** (оцинкованные, крашенные), водосточные системы, пленка для крыши (поможет в расчете материала).

Есть транспорт для доставки.

**Ждем вас**

**в наших магазинах!**

Краслава, Васарниеку 2-а,

т. 65622073;

Дагда, Сколас 4, т. 65653354.

*Skrien gadi prom, tev dodot gadu skaitu.  
Ir tajos dzīvots, dejots, trakots, smiets.  
Šiem gadiem netici, un sevi stipru jūti  
Vēl jāveic viss, kas dzīves ķausā liets.*

**Поздравляем с прекрасным юбилеем Янину КАЙРАН!**

Пусть судьба будет благосклонной,  
а ангел-хранитель никогда не покидает!  
Сестра Валентина с семьей, сын Марис.

## Новый банк в Краславе



будет готов предоставить и расчетно-кассовые услуги.

“Meridian Trade Bank” (MTB) пришел в Краславу по приглашению жителей и готов стать вашим другом!

MTB — это более 20 лет опыта банковской деятельности.

MTB — это 33 центра обслуживания клиентов в Риге и в других городах Латвии и Литвы (3 из которых находятся в Даугавпилсе).

MTB — это выгодные тарифы, высококачественные услуги и современные технологии, в сочетании с индивидуальным подходом и пожеланиями каждого Клиента.

“Meridian Trade Bank” предлагает широкий спектр банковских услуг.

Уже 2 февраля вы сможете оформить документы на открытие счета и подать заявление на получение расчетной карты в новом центре обслуживания клиентов по адресу ул. Ригас 34, Краслава.

К концу февраля, когда специалисты Банка полностью оборудуют помещение, Банк

“Meridian Trade Bank” — для всех и для каждого!

Больше информации — на [www.mtbank.eu](http://www.mtbank.eu).

### Добро пожаловать на бесплатный СЕМИНАР!

Краславское отделение ООО «Латвийский центр сельских консультаций и образования» в сотрудничестве с Отделом развития Краславской краевой думы организует семинар «Об изменениях в законодательстве ЕС и ЛР, которые относятся к обхождению лесных площадей и строительству».

Темы семинара:

- Услуги ГАЗ работодателям.
- Поддержка, доступная молодежи Краславского края для начала и развития предпринимательства.
- Об обхождении деградирующих территорий в крае.
- Изменения в латвийском законодательстве относительно обхождения леса.
- Новое регулирование процесса строительства. Его применение при подаче заявки в Службу поддержки села.

На семинар приглашаются владельцы и представители крестьянских хозяйств, предприниматели.

Семинар состоится по ул. Сколас, 7, Краслава, 29 января с. г. Начало — в 10.00

Тел. 65620286, 65681102.

**GIGANT** АКЦИЯ ДО 28.02  
VEIKALS - NOLIKTAVA  
КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

105,- СТОЛ, размер: 80x120см



79,- СТОЛ, диаметр: 80см



НОВИНКА! 39,-

995,-

11570,-

СЭКОНОМЬ 575.euro

КОМПЛЕКТ ДИВАНОВ 3+1+1, С ФУНКЦИЯМИ РЕЛАКС

149.euro

225.euro

СЭКОНОМЬ 76.euro

Кухонное оборудование:180см

299.euro

405.euro

СЭКОНОМЬ 106.euro

Кухонное оборудование:260см

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16

Пн. - Пт. 9:00 - 18:00 Суб. 9:00 - 14:00, Воск. - ВЫХОДНОЙ, тел. +371 25702600

ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СИЛЕ ТОЛЬКО ДО 28.02.2015





## В мире

**Поиски погибших в крушении самолета AirAsia**

В начале текущей недели со дна моря были подняты тела еще нескольких погибших в декабрьской авиакатастрофе. Тела пяти человек были пристегнуты ремнями к своим сидениям, заявил представитель поисково-спасательной операции, отметивший, что водолазам предстоит добраться до части самолета, где должны были находиться большинство пассажиров и экипаж.

**Приняты иски украинских пенсионеров**

Пожилых людей украинские власти некоторое время назад обязали выезжать в соседние регионы, за территорию Донбасса для получения соцвыплат. Теперь пенсионеры Донбасса могут засудить кабмин Украины.

**Давление на Россию продолжится**

Верховный представитель ЕС по иностранным делам и политике безопасности Федерика Могерини заявила, что Брюссель пока не намерен отказываться от политики санкций в отношении России.

**Сдача аэропорта в Донецке**

Украинские военные покинули территорию Донецкого аэропорта, говорится в сообщении на официальной странице добровольческого батальона «Азов» в Facebook. Между тем, в министерстве обороны Украины эту информацию не подтверждают: как говорится на сайте военного ведомства, «ожесточенные бои вокруг аэропорта города Донецк продолжают». Часть зданий и территорий аэропорта остаются под контролем украинских военнослужащих, — уверяют в Минобороны.

**Переговоры по восстановлению дипотношений**

США и Куба начали переговоры по восстановлению дипломатических отношений. США рассчитывают на то, что Куба разрешит работу американского посольства на острове в полном объеме. Исторические переговоры призваны положить конец многолетней вражде времен холодной войны и нормализовать отношения.

**Под наблюдение — три тысячи исламистов**

Франция увеличит штат спецслужб, чтобы установить контроль над радикалами, и выделит дополнительно 425 млн. евро на борьбу с терроризмом. Будут расширены полномочия разведывательных служб, в том числе облегчена процедура получения разрешений на прослушивание телефонных переговоров подозреваемых в подготовке терактов.

**Facebook против фейковых новостей**

Facebook намерена навести порядок в новостных лентах. В частности, избавить нас от фейковой (ложной) информации. То, соответствует ли пост действительности, будут решать сами пользователи: в этом им поможет специально созданная для этого кнопка. Таким образом Facebook собирается убирать из потока обновлений сообщения, если большое количество пользователей решат скрыть их.

**Вызовы нового времени**

**Агрессия нарастает, в масштабах глобальных и местных. И коль мы хладнокровно привыкаем к гибели тысяч военных и мирных граждан в Украине, то, значит, в нашем сознании происходит нечто, выходящее за рамки христианской морали.**

Европа любит пафосно гордиться завоеванными свободами. Однако все чаще и чаще кровавые конфликты вспыхивают в той общественной среде, где права личности затмевают обязанности. Свобода быть террористом, хладнокровным убийцей, извращенцем?..

Мир содрогнулся от чудовищного преступления — расстрела журналистов в Париже, — ответив на него многомиллионными маршами солидарности. Цинизм насилия — это не где-то за тысячи километров от нас. В январе и Латвия была шокирована жутким убийством юной Виктории в Резекне. Хладнокровные убийцы — 24-летний парень и два шестнадцатилетних подростка — с садистской жестокостью расправились с безвинной жертвой так, что мать в морге не сразу смогла опознать дочь. Непокорно прошли новогодние праздники и в Краславе, что свидетельствует об очень серьезных проблемах в молодежной среде, чего местные власти упорно не желают замечать.

Времяпрепровождение молодежи, безопасность на вечерних и ночных улицах — темы, требующие общественной дискуссии. Однако самоуправление и общество проявляют странное равнодушие. А что думает в этой связи социальный педагог Жанна Дроздовская?

В начале беседы я попросил высказать мнение по поводу резекненской трагедии, которая не в лучшем свете показала работу правоохранительных органов. К превеликому сожалению, вседозволенность людей, облеченных властью, не потеряла своей актуальности даже при смене политических систем.

Выслушаем мнение опытного и авторитетного педагога: «Болезнь демократии... В настоящее время приходится наблюдать ситуацию, когда в молодых странах Евросоюза мера наказания зачастую не соответствует содеянному правонарушению. По рассказам наших выпускников, в той же Ирландии или Великобритании совершивший даже мелкую кражу в магазине обязан посетить психолога. У нас подобное правонарушение ограничивается либо протоколом, либо незначительным наказанием, что и провоцирует дальнейшую криминализацию, особенно в молодежной среде. Вседозволенность явно прогрессирует, а от правонарушения до преступления, как известно — один шаг.

Поиск новых развлечений продолжается. На смену алкоголю приходят новые химические вещества (вплоть до крысиного яда), вызывающие одурманивающий эффект. За кайфом следует экстрим, как следствие ночных драгрейсов — разбитые автомашины и игры со смертью. Уходит в прошлое классическое правило «хорошо-плохо», на смену пришло понятие «круто-вя-

ло». Юношеский максимализм явно негативного свойства трансформируется во вседозволенность, граничащую с правонарушением и даже преступлением. В уличных компаниях полностью деформирована роль лидера, и сегодня в «герои» выбиваются те, кто рано или поздно попадает под контроль правоохранительных органов.

По роду профессиональной деятельности постоянно



общаюсь с коллегами-социологами из других латвийских городов. Со знанием ситуации утверждаю: проблемы у нас общие. Вот лишь несколько эпизодов из латвийской хроники молодежных криминальных развлечений...

Жила-была компания в возрасте от двенадцати до двадцати трех. Постоянно тусовались в свободной квартире — родители подались в заграничные заработки. Где компания — там веселье: спиртное, курево, одурманивающие вещества. Соседи долгое время пребывали в страхе, молчали до последнего. Финал закономерный: трое угодили за решетку, у четверых серьезные проблемы со здоровьем — от гепатита и наркозависимости до венерических заболеваний. Молодые люди, потерянные для родителей и общества. Скорее всего — навсегда!

Явная тенденция последнего времени — родители обвиняют школу, учителей, плохих друзей, власти, страну, при этом всеми силами выгораживают своих сыновей и дочерей. Мало того, продолжают баловать подростков дорогими электронными игрушками, автомашинами, деньгами... Одним словом, всем тем, чего пожелает зарвавшийся юнец. Вот пример частного порядка.

У двенадцатилетнего баловня начались проблемы в школе. Перестал посещать занятия, родители пытались показывать его психоневрологу... А он продолжал бродяжничать, подворовывать, вести «взрослый» образ жизни. Так незаметно и переступил грань, за которой — лишение свободы. В подобных случаях к роковой черте подводит не только бедность семьи. Куда чаще — слепая родительская любовь. И если первые сигналы административного воздействия вызывают у юнца и родителей лишь озлобление, то большая беда — рядом.

Рано взрослеющие девочки — еще одна язва «торжества свободы личности». Есть такие скороспелые дамы, которые в возрасте лет тринадцати могут отлучиться из дома на недельку-другую. Родители обращаются в правоохранительные органы, после чего полицейские обнаруживают живую пролажу в сомнительных компаниях, а то и в притонах. Беглянку возвращают, а она через некоторое время повторяет «гастроли». Как правило, в подобных случаях родители расписываются в полной беспомощности. Жизнь очень жестоко карает отцов и матерей за ошибки

воспитания, допущенные даже в раннем детстве. А подростковый возраст требует самого пристального родительского внимания. Если бы...

Кстати, раннюю деградацию личности специалисты-медики объясняют и некачественными продуктами питания. Сегодня наша пища до такой степени напичкана всевозможными гормонами и консервантами, что мы сами начинаем относиться вполне терпимо к психическим отклонениям подрастающего поколения. В этой связи хочу дать простой совет родителям. Огород, дача, сад, лес — это не только прекрасная возможность досуга, получения здоровой пищи, но и трудовое воспитание детей, что непременно поможет оградить ваших сыновей и дочерей от дурного влияния улицы.

Счастлив тот, кому хорошо в стенах своего дома. А родители должны понимать, что самый надежный пенсионный фонд — это собственные дети, такие вложения непременно вернутся сторицей. Только в искренних порывах материнской и отцовской заботы очень важно не переступить грань разумного, чтобы не навлечь беду. В век потребления слишком много соблазнов — соблюдайте меру!

Краславские школы, Детско-юношеский центр, Дом культуры, спортивная школа предлагают широкий спектр подростковой занятости. Беда в другом: образовалась молодежная прослойка, которую это совершенно не интересует. Мы должны отчетливо понимать: на волнах новоявленной демократии вызрели современные пороки — интернетзависимость, жажда уличной романтики, попытки перенести экранную жизнь в реальность и даже увлечение магическими ритуалами весьма сомнительного свойства...».

Кто предупрежден — тот вооружен.

**Алексей ГОНЧАРОВ.**

**Дагда: о ситуации с банковскими филиалами**

Многим людям необходимы услуги банка на местах, так как не все вопросы можно уладить удаленно, используя интернет или телефон. Многие люди, особенно сениоры, дома часто не имеют компьютера, к тому же, они попросту не умеют им пользоваться.

К сожалению, после закрытия Сбербанка филиал «SEB» работал в Дагде совсем короткое время, очень скоро его превратили в центр самообслуживания клиентов. На сегодняшний день в крае нет ни одного банковского филиала.

Предыдущие два года в Дагду два раза в месяц приезжали работники банков «SEB» и «Swedbanka», которые предоставляли услуги с безналичными расчетами. В феврале закрыл филиал банка «SEB» в Краславе, в связи с чем возникает ситуация, при которой жителям Дагдского края также больше не будут доступны услуги безналичного расчета у консультантов банков, так как «Swedbanka» тоже прекратил очное обслуживание клиентов в Дагде.

Дагдское краевое самоуправление добилось соглашения с банком «SEB» о том, чтобы сохранить обслуживание клиентов очно. **В дальнейшем в Дагде услуги банка «SEB» будут доступны раз в месяц на протяжении трех часов.** Выездные визиты банка «SEB» в 2015 году в Дагдский край: **18 февраля, 18 марта, 22 апреля, 20 мая, с 10.00 до 13.00.**

Банкомат «SEB» для снятия/вложения денег остается работать там же — Дагда, улица Алеяс, 4 — и будет доступен с 6.00 до 23.00.

Банкомат «Swedbanka» расположен в магазине «Maxima X» (Дагда, ул. Даугавпилс, 8а), доступен в рабочее время магазина.

**Гуна МАЛИНОВСКА, специалист по общественным отношениям Дагдской краевой думы.**

**К сведению охотников**

**Сроки загонной охоты на кабанов и ограничения на новых территориях**  
**Государственная служба леса издала распоряжение, с 1 февраля по 1 марта с. г. разрешающее загонную охоту на кабанов.**

Госслужба леса решила на такой шаг, чтобы обеспечить снижение популяции кабанов, принимая во внимание угрозу африканской чумы свиней (АЧС) и риск ее распространения.

В зоне риска АЧС установлены дополнительные ограничения на организацию охоты в сезоне 2014/2015 года (также в наших — Аглонском, Дагдском и Краславском — краях). На охотплощадях не разрешается использовать породистых охотничьих собак с исключением:

- охоты с породистой собакой в норах;
- поиска раненого животного, когда собака находится на поводке.



## Депутаты отвечают. И задают вопросы...



Продолжение. Начало на 1-й стр.

Марита: «Патриотами рождаются или становятся?»

Один из гостей сказал, что патриотизм следует воспитывать уже в семье, а также ненавязчиво — в школах.

Другой депутат отметил: можно быть патриотом своей школы, города — с такой малости и начинается большое чувство любви к родине. Что может быть приятнее для учителей, когда их бывший ученик приводит в родную школу своих детей? Возможно, жители Видземе, Курземе и Земгале поспорят, однако локальный патриотизм, сердечность латгалцев — общеизвестные факты.

Представляя будущее, нередко стремимся подалеже от родных мест, где все кажется лучше. А патриотизм начинается с того, что осознаешь красоту и уникальность родины.

Затем последовал вопрос учащимся: «Задумывались ли о том, чему посвятите свою жизнь? Возможно, кто-то хочет податься в политику?»

Никто из школьников в ответ руку не поднял, чему слуги народа, похоже, не удивились.



Диана: «Как у политиков обстоят дела с интеграцией общества?»

Согласно мнению гостей, успешная интеграция — это когда мы что-то делаем вместе, не размежевываясь. Она может проявляться и в печальные моменты — допустим, совсем недавно всем миром искали пропавшего в море кейтбордиста. Интеграция налицо. Коллективы совместно выступают на Празднике песни — тоже пример успешного сотрудничества. И таких примеров немало. А случаев неудачного общения, по сути, не так много, просто-напросто они выставляются напоказ, рассматриваются под лупой. Для всех нас главное — находить общий язык, общие темы, радоваться и грустить вместе.

Лада: «Бывший министр интеграции Нил Муйжниекс счи-

тал, что интеграция — это умение уживаться. Как вы считаете?»

Депутаты едва ли не единогласно признали, что это правда. Некоторые добавили: доброжелательному человеку гораздо легче интегрироваться. Ну, а если замечаешь лишь негатив — в жизни придется нелегко.

Кто-то из слуг народа акцентировал важность владения несколькими языками. Мы все — часть ЕС, а потому стоит стремиться к всеобщей интеграции, не забывая при этом и о национальной идентичности. Вся надежда — на молодежь. Хотелось бы, чтоб молодые остались дома, не разъехались по миру. В свою очередь, депутаты обязаны работать над тем, чтобы обеспечить молодых работой — чтобы они создавали семьи, рожали детей и имели возможность развиваться.

В ходе встречи появились вопросы также у депутатов. Один из них — как молодые люди получают информацию?

Оказалось, большинство черпает информацию в интернете, кое-кто — из телевизионных программ. Печатные издания никто из них не упомянул. Классный руководитель дополнила сказанное ребятами, отметив: на сельских территориях доступ к латвийским каналам весьма ограничен, следует вкладывать в это средства. Кроме того, в приграничье, даже при наличии примитивных антенн, можно без проблем смотреть белорусские каналы. Возникают неприятности и у пользователей мобильными телефонами — подключается белорусский оператор связи, из-за чего приходится оплачивать внушительные счета.

Депутаты заинтересовались у молодых людей планами на будущее. Оказалось, большинство участников встречи хотят пойти в столичные вузы, кое-кто отдаст предпочтение ближайшим городам. Желание вернуться в Краславу высказали многие, и это обнадеживает. Вот только будет ли все так, как сегодня хочется?

Вопрос о возможности опла-

тить учебу в вузах вернул всех на землю. На него взялась ответить классный руководитель, которая неоднократно обсуждала данный вопрос с ребятами. Для семейных бюджетов это существенная нагрузка. В результате родителям приходится лавировать между интересами ребенка и возможностями семьи. Сегодня нередко дети вынуждены отправляться в вуз не потому, что им нравится профессия, а потому, что хотят получить документ об образовании и найти работу.

В продолжение взрослые высказали депутатам несколько просьб, которые могут способствовать интеграции и патриотизму. Допустим, чтобы обозначить свою принадлежность к стране, школьникам хотелось бы во время государственных праздников прикалывать к груди флажки, однако это дорогое удовольствие, и не всегда доступное. Приходится искать в даугавпилских магазинах. Депутатов



попросили позаботиться также о том, чтобы к началу каждого учебного года школы получали компакт-диски с патриотическими песнями — чтобы не приходилось «красть» в интернете, что с точки зрения авторских прав является незаконным. Кроме этого, учителя и воспитанники были бы весьма благодарны, если б у них появился доступ к новейшим фильмам Рижской киностудии. Старые они смотрят с искренним интересом.

Из школы высокие гости отправились в Краславский исторический и художественный музей, побывали на смотровой площадке в парке. Чуть дальше задержались в обновленном здании замкового комплекса, где размещился туристическо-информационный центр.

Хочется в конце процитировать председателя комиссии Илмара Латковского, который произнес эти слова при знакомстве со школьниками: «Мы говорим об интеграции, миграции, и при этом всегда приходим к тому, что в основе всего лежит экономический момент. Успешно развивающаяся экономика непременно будет способствовать интеграции общества!»

**Юрис РОГА.**  
Фото автора.



## О прошлом, настоящем будущем



В будущее мы входим, оглядываясь на прошлое. Осмыслив былое, можно избежать старых ошибок. Да и в целом у человечества есть только два пути: либо прогресс, либо деградация. В этой связи Латгалия переживает сейчас далеко не лучшие времена.

Сегодня речь — о Дагде, возникшей как поселение купцов и ремесленников на берегу живописного озера еще в семнадцатом столетии. Ровно девять десятков лет назад Дагде был присвоен статус густонаселенного места, а в 1950 году — поселка городского типа. С 1992 года старинное поселение в 267 километрах от Риги стало городом, а с 2009-го — центром новообразованного Дагдского края.

За четыре десятка журналистских лет мне довелось видеть и расцвет, и угасание городка на востоке республики. Так хочется верить, что придут долгожданные времена возрождения, ради чего и замышлялось восстановление независимости Латвийской Республики. Жаль только, что последнюю четверть века, при всем желании, расцветом Дагды не назовешь.

Историю способны изменить люди — сильные, неравнодушные, авторитетные, целеустрем-

ленные. Такие, как мой старый знакомый Айвар Арницан. Что такое война, бессмысленная и беспощадная, бывший воин-афганец знает не понаслышке. Может, с того и началась жажда жизни, продиктовавшая активный и осмысленный образ бытия. Время быстротечно, надо спешить, чтобы оставить свой зримый след на родине. Коренной дагдчанин, по профессии электромонтер, по увлечению — краевед. Дагдское общество «Патриа» — его детище, заветная мечта — превратить экспозицию в музей, к чему обязывает статус города. Избрание депутатом краевой думы — красноречивое подтверждение авторитета среди земляков, а руководство Комитетом образования, культуры и спорта — это уровень компетентности. В минувшем году он был награжден почетной грамотой как один из лучших волон-

теров Латгалии — в изучении краеведения. Что и послужило поводом нашей встречи — после рабочего дня. Времени было в обрез, поэтому вниманию читателей предлагаю монолог на тему нашей непростой жизни. Для начала разговора я предложил спорную тему громко заявленной «истории успеха Латвии», а далее — размышления собеседника, умудренного боевым и житейским опытом.

«Столичный взгляд сеймовских политиков и председательство Латвии в Совете ЕС — это, как говорится, парадная вывеска страны, за которой скрывается реальность. Что имею в виду? Жизнь простого народа, переживающего далеко не лучшие времена. Специфика моей работы на самой периферии жизни — хутора, деревни, городские жилища. То, что вижу и слышу, позволяет иметь собственное суждение и об уровне благосостояния, и о настроениях людей.

Латгалия всегда пребывала в роли пасынка, а сейчас в силу сложившихся обстоятельств и вовсе превратилась в бедствующий регион. Удаленность от крупных городов, отсутствие производственных предприятий усугубляют проблему безработицы. Жаль, что мы не



сумели сохранить то, что было. Если бы сегодня продолжали работу мебельное предприятие, конфетная фабрика, хлебо- и молокоперерабатывающий заводы, то и демография в Дагде была бы совершенно иной. Люди по сей день болезненно переживают переход от командной системы к рыночной экономике. Ведь, если честно, советская власть не поощряла предприимчивости, которая в настоящее время является двигателем прогресса и залогом благополучия.

Закрывать производства, ликвидировать колхозы и совхозы оказалось куда проще, чем развивать современный бизнес, городской и сельский. Тем не менее, жизнь движется вперед, и в крае есть немало примеров, когда предприимчивые люди успешно развивают бизнес, предлагая рабочие места другим.

Продолжение на 6-й стр.



## Живы, здоровы — и ладно!

Крестьянское хозяйство «Vālodzīte» Регины и Николая Урбановичей долгое время занималось в Индрской волости свиноводством и зерновыми. Но летом прошлого года хозяевам пришлось ликвидировать 50 имевшихся на ферме свиней, так как выяснилось, что одна свиноматка заболела африканской чумой. Хозяева до сих пор не понимают, как вирус мог попасть на ферму: они оба имеют богатый опыт в сельскохозяйственном производстве, и как только прозвучали первые новости о несчастье в Дагдском крае, незамедлительно ввели в своем хозяйстве все мероприятия по биологической безопасности. Отрасль, которую развивали более 20 лет, теперь ликвидирована. Выплаченное государством пособие — это слезы. Кого-то такой поворот сломал бы, но мои собеседники полны оптимизма и говорят в один голос: «Не хотим больше об этом вспоминать, эту страницу перевернули, все осталось в прошлом году, мы смотрим в будущее! Живы, здоровы, все в порядке — будем работать!»

И правда, почему бы не поговорить о жизни, умении хозяйничать и планах на будущее? Еще во времена совхозов и колхозов семью Урбановичей уважали за трудолюбие и умение жить. Регина родилась в Сибири, куда сослали ее родителей, Николай, в свою очередь, является местным жителем, какое-то время работал на Даугавпилсском заводе приводных цепей. Именно там в молодости трудилась Регина, где они и познакомились. Осенью супруги готовятся отметить рубиновую свадьбу — 40 лет совместной жизни. Рубин — камень любви, он сохраняет счастье.

Свое гнездышко молодая семья свила в Индре, и время доказало, что это был правильный выбор. Николай работал в

дочь Инта, которой летом исполнится 16, сын Арвис, ему скоро 14 и он серьезно увлекается баскетболом, а также малыш Артис, ему нет еще и года. Редко бывает, когда все вместе приезжают к родителям, чаще — по отдельности. Все работают.

Глядя на успешных сегодня крестьян, мало кто задумывается, что их дорога к результату не была усыпана розами. Когда колхозы и совхозы рушились, эти люди очень рисковали, приватизируя то, что другие считали неперспективным, например, ферму. Регина и Николай вспоминают, что размышления были мучительными. Но крестьяне даже мысли не допускали, что могли бы годами ничего не делать, как некоторые живут сегодня.

*Глядя на успешных сегодня крестьян, мало кто задумывается, что их дорога к результату не была усыпана розами.*

колхозе трактористом, Регина была бригадиром участка, бригадиром на свиноводческой ферме, имела и другой опыт. У Урбановичей родилось два сына — Андрей и Эдгар. Андрей получил в РТУ профессию энергетика, теперь трудится в Вентспилсе. Эдгар выучился на полицейского и работает в Риге.

«Скоро отправится на пенсию, вместе с отцом, — с улыбкой, но вполне серьезно говорит Регина. — Я горжусь, что наши дети остались в Латвии, правда, иногда ловлю себя на мысли, что, возможно, за границей они бы достигли чего-то большего. Но, с другой стороны, работать надо везде, нигде ничего не дается бесплатно. У меня есть родственники по всему миру: в Нью-Йорке живет тетя, в Германии — двоюродный брат, в Канаде был дядя, который умер в 90 лет, в Англии живет тетя, которой уже за 90. Все родственники по отцовской линии, так как дедушка с приходом русских в Латвию пришлось отправиться в бега. Тяжело быть приезжей, но трудом и упорством можно завоевать себе место под солнцем и на чужой земле. Так вот, в середине 80-х я получила приглашение из Англии навестить родственников. Там видела дорожных работников, которые работали, не поднимая головы. А как наши? Кто-то сидит и курит, другие болтают, и только один человек что-то делает! Чтобы чего-то в жизни достичь, надо работать!»

У Урбановичей — пять внуков. В семье Эдгара растут два сына — Артур и Денис, оба ходят в детский сад. У Андрея

Ферма, которую присмотрели для себя Урбановичи, была самой новой. Ее сдали в эксплуатацию незадолго до крушения системы коллективного хозяйствования. Сначала все шло гладко, никого ферма не интересовала. Всем и так было хорошо — имелись тракторы, культиваторы, прицепы, коровы. Это интересовало многих, так как можно было сразу продать и купить что-то другое. Но подавляющему большинству требовалось только спиртное. Они не видели смысла в четырех стенах фермы — не продашь же! Когда поняли, что цель Урбановичей — получить ферму в свое имущество — серьезно, начали чинить препятствия.

«Нас пугали, что придется платить большие суммы работникам фермы за то, что остались без работы, — вспоминает Регина. — Сначала обещали трактор. Когда поняли, что все серьезно, про обещание забыли. На последнем собрании сказали, что ничего не получим...»

Николай: «На то собрание из района приехал Вячеслав Лысцов, подошел и спросил — буду ли я приватизировать ферму. Ответил отрицательно и рассказал о создавшейся ситуации. Он бросился на собрании защищать нас. В результате — приватизировали здание».

Регина: «Свою ферму официально оформили 21 сентября 1993 года. Но работать начали немного раньше. Хочу сказать большое спасибо трем женщинам, которые трудились в то время на ферме. Зинаида Цин-



геле, Регина Коледа и Мария Щелкуне, ныне покойная, поддерживали нас не только словом, но и делом. Они оставили инвентарь, ничего не унесли, как это происходило в других местах. Первое время даже помогли кормить по утрам свиней, так как самим нужно было ходить на работу в соседний корпус, где еще содержался скот, который люди не успели приватизировать. Сначала у нас было 47 свиней, со временем увеличили стадо до сотни голов. Но наступило время, когда нужно было брать у свиней анализы два раза в квартал, и мы снова уменьшили количество животных. Делаем акцент на зерно, это теперь наша главная отрасль. Планируем еще кое-что, но раньше времени рассказывать не буду».

Начав заниматься свиноводством, Урбановичи быстро поняли, что зерно на корм лучше выращивать самим, чем покупать. Приобрели соответствующую технику. Купили самый первый комбайн «Ferguson», вокруг которого ходили почти все крестьяне и не переставали удивляться — что это за техника с небольшим хедером, к тому же, бывшая в употреблении. В работе этот комбайн был намного лучше «Енисея» и «Нивы». А как Урбановичи приобрели свой нынешний парк техники?

«Первый, почти новый трактор «МТЗ» купили в Аглоне за деньги, заработанные на свиноводстве, — рассказывает хозяйка. — Постепенно заработали на прицепной инвентарь, комбайн. Написали и реализовали три маленьких проекта на приобретение культиватора, 40-тонного тракторного прицепа и трактора. Пока сеяли 20 гектаров, на «МТЗ» не жаловались, а как начали сеять больше, трактор не выдержал нагрузки — сломался. Решили, что нужен более мощный транспорт той же марки. Вступили в проект, обзвонили ближайшие фирмы, потом позвонили в Ригу, там трубку поднял Дзинтарс Морозов. Рассказали о своих нуждах, а он нас будто водой окатил: «Зачем вам «МТЗ»? У нас акция на трактор «CASE». С «МТЗ» всегда будете бедными». Сегодня мы ему благодарны, а тогда не знали, что делать. Все-таки купили «CASE». Этому трактору уже десять лет, с ним все в порядке, хотя и нагрузка нештучная. Время доказало, что мы не ошиблись. Два года назад приобрели в кредит еще один мощный трактор — «John Deere».

Урбановичи имеют 120-130 гектаров, часть оставляют под пары, остальное засеивают. Все делают вдвоем, оба умеют работать на тракторе. Уже под-

готовились к весеннему севу. Еще необходимо удачно купить минеральные удобрения, цены на них очень высокие. Крестьяне не всегда переживают из-за озимых, мои собеседники — не исключение: «Дай Бог, чтобы хорошо перезимовали».

Николай: «В 2014 году надо было считать каждый сантиметр, но, в принципе, мы брали только сезонных работников, так как по мере возможностей нам в сборе урожая помогли собственные дети. С хорошей техникой и помощники почти не требуются. Мы постоянно вкладывали в технику, и она нас спасает. Ее без проблем хватило бы на 500 гектаров».

В случае поломки, если могу, ремонтирую сам, нет — вызываю представителей фирмы. Влетает в копеечку, только на дорогу примерно 300 евро уходит. Зато все без проблем делают. Технику нужно беречь — это наш хлеб!

Зерно можно легко продать, но все зависит от цены и объемов. Если бы объемы были большие, цену диктовали бы мы... К сожалению, такого количества пока не достигли. Нам невыгодно приобретать свой транспорт для доставки зерна, сотрудничаем с господином Залбовичем».

Этой зимой у семьи нет регулярного дохода, как это было от свиноводства. Нужно учиться жить со сбережений, а это очень сложно, как утверждают собеседники. Есть зерно на продажу, есть молоко, но когда знаешь, что доходы будут не круглый год, с трастами нуж-

тов из Латвийского Сельскохозяйственного университета. Они думали, что здесь только медведей увидят, а предстала совсем другая картина. Гости были приятно удивлены».

Регина добавляет: краем руководит очень хороший мэр — Гунар Упениек, также большой вклад в развитие Индры внесла Эрика Габрусане, приведшая здесь многое в порядок. Собеседники не отрицают, что в Индре находятся варвары, которые уничтожают труд других людей. Некоторые издевательски спрашивают: «Выкопали канавы, какая в этом красота?» А разве было красиво, когда в них росли сорняки?

«Помните развалину, которая стояла на обочине при въезде в Индру? — продолжает Николай. — Ее снесли, теперь там розы. Кому не нравится порядок? Всем нравится. Еще один дом в центре сгорел, пепелище долго никого не интересовало. Сейчас совсем другое дело, хочется ехать в Индру. Перед Рождеством у нас гостил родственник, вместе объехали ночью поселок — неопишущая красота. Он живет в Аглоне и признался, что Индра хоть и меньше, но намного светлее Аглоны. Снимаем шляпу перед Эрикой!»

Регина и Николай родились и выросли на селе, знают, с какой стороны подойти к плугу или корове. Может, именно поэтому они более требовательны к правительству, чем к руководителям края и волостей: «Нашему правительству надо было бы немного поработать на селе, тогда знали бы, как принимать решения».

Урбановичи слабо верят, что их дело продолжит кто-то из детей. Вряд ли сын переберется из Риги в село. У того, что молодое поколение не хочет оставаться на селе, по мнению собеседников, есть объективные причины. Редко кто может устроиться в деревню на работу, все на бирже или прозябают без работы. Молодежь ничего не может начать на селе, так как не осталось свободной земли. Урбановичи тоже взяли бы дополнительные поля, но их нет. Поэтому оба довольны, что правительство, наконец, начало думать, как мотивировать крестьян обхаживать свои земли.

Регина: «Многие взяли землю в пользование и ухитрились продать ее, даже не вписав в Земельную книгу. Своим не продавали, передали чужим. Видите ли, свой крестьянин станет богатым, как я ему продам! Уже с самого начала в земельном вопросе все было неправильно».

**Юрис РОГА, фото автора.**



но быть очень внимательными. Николай и Регина привыкли работать и ждут весну с большим нетерпением. Хорошо, что есть коровка, так и зимой не остаются без работы. Урбановичи полностью обеспечивают себя продуктами питания, только хлеб не пекут. По их мнению, проживая на селе, покупать молоко, помидоры или огурцы в «Maxima» стыдно. Их также обижает, если кто-то называет Индру забытым Богом уголком.

Николай: «Так могут думать те, кто никогда не был здесь. Проедьте по нашей волости вдоль и поперек — обработаны все поля. Однажды в нашем хозяйстве гостила экскурсия педагогов и студен-



## Европейский шатер Авраама

Недавние трагические события во Франции вызвали в Европе — и в Латвии, конечно же — предапокалиптический настрой. Масс-медиа затаили дыхание в ожидании столкновения двух цивилизаций. У воаяк появился еще один внешний враг, которого можно открыто ненавидеть и стараться стереть с лица земли. Истерики получили возможность сокрушаться о скором конце западного мира и поголовной сдаче его шарикату. Политики-радикалы потирают руки, надеясь на прирост сторонников, а спецслужбы — на увеличение финансирования.

Пока что — по крайней мере, на словах — страны Европы и главы ЕС ищут рациональные решения, чтобы эффективно уладить отношения с мусульманским миром — во всем его многообразии и противоречивости. И вот тут, прежде всего, необходимо осознать уникальность и важность момента. Не впасть в столбняк от непропорциональных ужасов, а постараться подняться над «кочкой зрения», с тем, чтобы понять: правильными и единственно нужными будут лишь те шаги, что не только утихомят кризис, но и станут зачатком возможного нового расцвета Европы.

Уже очевидно, что любая борьба запада с терроризмом будет бесплодной, пока джихадисты — объявившие «святую войну» — уверены в солидарности мусульманского (суннитского) большинства. Да, порой это «солидарность, сжав зубы», так как исламским странам и народам вряд ли улыбнется перспектива диктатуры шариатских догматиков, то есть насильственное возвращение в раннее средневековье. Для мусульман-

не против того, что хотя бы кто-то мстит «христианскому миру» за вечное высокомерие и неуважение. Западу пока нечем привлечь умы и души тех, кто еще не стал, но уже очень скоро может стать противником. Заманивание благами цивилизации (читай — навязывание морали общества потребления) сводит взаимоотношения к рыночным понятиям: я твой друг, пока мне это выгодно, а если кто-то посылит больше — ну что ж, ничего личного... На этом фоне террористы-смертники могут показаться просто-таки героями: безрассудная жертвенность во имя великого Создателя задевает куда более глубокие душевные струны, чем опрятные рождественские базарчики во имя его же...

Глубоко укоренившееся превосходство «белого человека», выполняемая с большим удовольствием роль старшего брата, уверенность в неоспоримом превосходстве цивилизации «иудохристиан» — даже если об этом свидетельствует экономические, технические и военные достижения, не говоря уже об уровне жизни — сыграли с западом злую шутку. Еще недавно все выглядело как неоспоримая игра в одни ворота: у нас есть корабли-авианосцы, беспилотные самолеты и клонированные овцы, а у вас — ковроткачество, верблюды и кебабы. Поэтому, экзотические сыны пустыни, знайте свое место в этом мире, иначе... Поэтому, чтобы завоевать доверие мусульман, европейским лидерам, пожалуй, придется начать «с чистого листа». Прежние подходы и методы не просто не работают — они несут недовольство, разрушение и смерть.

*ЕС должен осмелиться предложить исламским соседям — и, конечно, своим гражданам — более широкое взаимное сотрудничество, при создании условий для более глубокой взаимной двусторонней интеграции на основе общих ценностей.*

ского мира радикальный ислам — проблема намного более сокрушительная, чем для Европы, но массовая гибель тамошних курдов масс-медиа всегда интересовала гораздо меньше, чем атака на парижских журналистов. Но эта общая — на христианский и исламский миры — беда. Поиски путей избавления от нее могли бы стать одним из краеугольных камней совместного сотрудничества и взаимодействия, а в конце концов — привлечения на свою сторону того огромного мусульманского «молчащего большинства», которое сейчас в самых тайных глубинах своего подсознания все же

Длительные вооруженные конфликты в Ираке и Афганистане показали, что джихадисты могут нейтрализовать все технические достижения Запада, так как могут овладеть самыми эффективными из них с помощью весьма примитивных средств — «нефтедолларов» разного происхождения, рынков нелегального оружия и коррупции. Сегодня НАТО сознает, насколько ошибочным были надежды полностью уничтожить гнездовья терроризма военными средствами. При этом нарушили мирового спокойствия — хоть усмиренные, хоть умерщвленные — немедленно становятся оваян-

ными славой героями, павшими в борьбе за правое дело, а наказавшие их регулярные войска носят несмыслимое клеймо «государственных террористов».

Следующий акт этой мировой драмы может быть логичен, но от этого не менее страшен: не приведет ли в итоге такое противостояние к полностью симметричным ответным ударам по кораблям или авиабазам Альенса? При этом, возможно, нанесенными, быть может, такими же самыми ракетами.

Все же корни джихадского террора выкорчевать можно, хотя и нелегко. Быть может, для этого потребуются гораздо больше смелости, чем при принятии решения о создании миротворческого военного контингента. Ведь начинать придется с создания духовной общности. ЕС должен осмелиться предложить исламским соседям



— и, конечно, своим гражданам — более широкое взаимное сотрудничество, при создании условий для более глубокой взаимной двусторонней интеграции на основе общих ценностей. Тем более что об этих общих ценностях позаботились наши предки еще во времена Ветхого Завета.

Увлекаясь противостоянием христианства и ислама, мы непросто редко вспоминаем о том, что вместе с иудаизмом эти верования составляют «три Авраамовы религии». Все три почитают этого Богоизбранного ветхозаветного патриарха как своего предка, все три осознают себя выходцами из Авраамова шатра в земле Ханаанской. Почему бы этому не стать основой иудео-христиано-исламской Большой Европы, которая, помимо ЕС, включает также омываемые Средиземным морем берега Африки (т. н. Страны Магриба) и Ближний Восток. Быть может, тогда и переживающий не лучшие времена ЕС обретет заманчивые цели и новое дыхание? А нам, европей-

цам и приверженцам иудохристианской традиции (сюда логично было бы отнести и агностиков, и «просто неверующих» и даже атеистов), напоминание об общих религиозных корнях необходимы еще и для того, чтобы пересмотреть свои предрассудки об исламе как воинственной и склонной к насилию религии во все 14 веков существования. Не «отмотать ли фильм назад», веков этак на шесть из 20 веков христианства, напомнив себе такие «милые» вещи, как инквизиция, охота на ведьм, погромы и другие бесчинства крестовых войн, Варфоломеевские ночи и прочая, и прочая... А если вспомнить непримиримую и безжалостную борьбу патриарха Никона во время петровской реформы православной церкви, то напряженные отношения нынешнего исламского большинства — суннитов — с шиитами покажутся намного цивилизованнее.

Политическая власть Франции до убийств в журнале «Шарли Эбдо» была вынуждена признать: реализуемая властями политика интеграции провалилась. Потому что она (точно как и лелеемые в Латвии недавние замыслы) предполагали безоговорочную ассимиляцию приезжих, их покорное офранцузивание — при этом власти показывали высокомерно-«доброжелательное» неуважение к тем, кого вроде бы нация обязалась принять в свою среду. Когда в Баварии правящее объединение христиан-социалистов почти серьезно попросило, чтобы перебравшиеся на жительство в Германию иностранцы и дома между собой говорили бы на немецком, создатель впечатления, что эти политики (и их избиратели) проспали в летаргическом сне, по крайней мере, столетие. Какие бы иллюзии ни питал «истинный европеец», концепция «национального государства» как стерильно моноэтнической системы в современном мире невозможна уже лет семьдесят. Тщательно созданное и сохраняемое исключение — Израиль — только подтверждает правило. Поэтому признание общих ценностей не означает «поддавок» «чужой» культуре, а лишь даст основу настоящей общественной интеграции и мультикультурности, что, между прочим, еще недавно с высоких европейских трибун было объявлено невозможным. Да, принять необходимость формирования христианско-исламистской моральной платформы для европейцев, которые все еще считают себя венцом творения, очень болезненно. Но желание сохранить свое право на высокомерие принесет намного больший вред и разрушения.

**Янис УРБАЛОВИЧ.**

## Новое в оплате Э-СЧЕТОВ

**Центр защиты прав потребителей призывает латвийцев обратиться в свои банки, чтобы убедиться, продолжают ли предприятия, до сих пор предлагавшие своим клиентам автоматическую оплату счетов (за коммунальные услуги, телекоммуникации и пр.) делать это и в новом году.**

С интеграцией Латвии в еврозону, впредь внутригосударственные дебетовые платежи должны соответствовать требованиям Единой европейской платежной зоны (SEPA). Банки разработали новую услугу — регулярную оплату э-счетов, которая заменит существовавшую до сих пор автоматическую оплату.

Специалисты Центра объясняют, что в будущем поставщик услуг (компания) будет отправлять поставщику финансовых услуг (банку) счет, поручая банку от своего имени подготовить счета и произвести их оплату. Потребитель сам будет инициатором оплаты, и сможет с помощью интернет-банка:

- просматривать полученные электронные счета;
- отменить оплату, прежде чем будет совершено автоматическое выполнение, или внести другие изменения;
- произвести оплату с платежным поручением, подготовленным банком заранее;
- ничего не делать, банк оплатит счет самостоятельно.

Центр защиты прав потребителей обращает внимание, что не все существующие поставщики услуг, до сих пор предлагавшие клиентам автоматическую оплату счетов, продолжают делать это после 1 января с. г. Поэтому следует ознакомиться с возможными изменениями. В случае неясностей по поводу э-счетов просьба связаться со своим банком.

Кроме этого, поставщик услуг:

- должен предоставлять информацию о дополнительной плате, если она будет взиматься при оплате новой услугой, и в таком случае должен получить согласие потребителя;
- обязан гарантировать потребителю право отказаться от провайдеру платежных услуг (банка) при оплате счетов.

Телефон Центра защиты прав потребителей — **65452554**. Вопросы можно отправить и по э-почте: [ptac@ptac.gov.lv](mailto:ptac@ptac.gov.lv).

## Мир творчества



Мелодии и ритмы Латгалии.



Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

## Сайт для развития и популяризации предпринимательской деятельности

С конца декабря 2014 года действует разработанный Латгальским регионом планирования сайт [invest.latgale.lv](http://invest.latgale.lv).

Он предоставляет обзор инвестиционной среды Латгалии, знакомит с актуальными объектами и проектами, предлагает возможность потенциальным инвесторам оценить и выбрать объекты и проекты в нашем регионе.

Латгальские предпринима-

тели и самоуправления, в свою очередь, могут разместить на этой домашней странице свои предложения потенциальным инвесторам. Региональные предприниматели и самоуправления имеют возможность посетить раздел «Предложение инвесторам», опубликовать информацию о предлагаемых инвестиционных проектах и/или объектах инфраструктуры, пригласив их на э-почту [luc@latgale.lv](mailto:luc@latgale.lv).

## Редакция «Эзерземе»

принимает объявления по рабочим дням, с 8 до 17 часов.

Телефон **65681464**.



## Айвар Бриц: “Если на то будет воля Божья!”

Нынче пройдет десять лет с тех пор, как житель Дагдского края Айвар Бриц получил тяжелую травму позвоночника, которая приковала молодого парня к инвалидному креслу. Айвар не забыл тот судьбоносный день, 25 августа, который жирной чертой перечеркнул его планы и мечты. Знакомый пригласил молодого парня поработать в лесу, он не отказался, так как и раньше занимался этим. Айвар убирал ветки. Наклонялся за ними в очередной раз, когда большая береза, ударившись об землю, вызвала вибрацию, из-за чего на парня упало совсем другое сухое дерево. Уже в лесу понял, что дела совсем плохи, так как ног больше не чувствовал.

В такие моменты человек оказывается перед выбором: бороться или сдаться судьбе? Айвар решил бороться, хотя это не было легко. Парню повезло, так как в его жизни рядом постоянно находились люди, поддерживающие в трудную минуту. Сегодня он удивляет всех своей жизнерадостностью, энергией и другими позитивными качествами, для перечисления которых не хватит пары газетных строк. В последние годы в его жизни произошло несколько существенных поворотов, о чем хочется рассказать читателям. Как знать, может, кто-то, находясь в схожей ситуации, увидит свет в конце туннеля.

В свое время, еще до несчастного случая, Айвар начал учиться в Дагдском профтехучилище, чтобы получить среднее образование и профессию слесаря-монтажника. Но уже после первого курса его мечта разрушилась из-за несчастия в лесу. Сейчас Айвар вернулся в то же самое учебное заведение, пережившее реорганизацию и называющееся теперь Даугавпилсской строительной профессиональной средней школы, место осуществления учебной программы — Дагда. Мой собеседник учится на специалиста сервиса питания на 2-м курсе из четырех.

«Получу среднее образование и специальность», — рассказывает улыбчивый Айвар. — Мне очень нравится учиться, каждому следует стремиться к знаниям. Меня не испугало то, что нахожусь в инвалидном кресле. Только в самые первые дни возникали сложности, так как школа все-таки не предусмотрена для колясочников. Но другие воспитанники и педагоги всегда помогают. Общеобразовательные предметы даются с трудом, зато практические занятия не доставляют проблем. Когда работаю на кухне, то, что сижу в коляске, не мешает. Нравится готовить, больше всего люблю работать с тестом. Никогда не думал, что буду учиться, сидя в инвалидной коляске. Я там один такой, поэтому еще больше благодарен школе, принявшей меня. Сначала было



сложно выдерживать даже один день, а теперь все спокойно выполняю. На различных внеурочных мероприятиях сложно проявить себя, больше нравится сотрудничать с «NEMA», но в целом чувствую себя в школе очень хорошо. Иногда ловлю себя на мысли, что сегодня в коляске чувствую себя более счастливым, чем в то время, когда ходил на собственных ногах».

Иными словами, когда у нас все хорошо, мы слишком многое вокруг себя не замечаем. В жизни моего собеседника были моменты, которые даже вспоминать не хочется. Но парень со всем справился. Айвар сейчас живет в Дагде. Все старается делать сам, не хочет утруждать других, хотя ему ничего не дается легко. Недавно парень исполнил свою мечту — посетил Боснию и Герцеговину и ее святые места. Это

стало возможным благодаря священнику Арнису Мазилевскому из Бебрене и тому, что в Латвии, в Даугавпилсе начал работать филиал школы Святой Марии из Назарета, Христианской жизни и евангелизации. Но начало следует искать еще раньше.

«Несколько лет назад присоединился к паломникам, мы вместе отправились в Аглонскую базилику, — вспоминает Айвар. — Через год пошел еще, с каждым разом меня затягивало это все больше. До того я тоже верил в Бога, но больше умом, чем сердцем. Сейчас все иначе. Когда узнал о Меджугорье — одном из самых значимых святилищ в бывшей Югославии, и о том, что там происходят чудеса, — очень захотел туда съездить. Но сам этого никак не мог сделать. И вдруг все элементы мозаики сложились. Встретил священника Арниса Мазилевского, начал посещать лекции в филиале школы Христианской жизни и евангелизации. Весенняя, зимняя и осенняя сессии длятся по три дня, летняя — десять. Однажды после занятий для группы организовали поездку на автобусе в Меджугорье и другие святые места. Во время путешествия у меня не возникло проблем, так как со мной был волонтер Аугуст, который во всем помогал. Меня долгие годы мучили сильные головные боли, нужно было употреблять медикаменты. А после этой поездки и посещения святых мест все прошло. И в целом такое ощущение, что здоровье улучшилось. Ощущение, когда-нибудь смогу подняться с коляски. Если на то будет воля Божья».

К новогоднему мероприятию инвалидного братства «Нема» для одиноких пенсионеров и инвалидов Айвар сделал для себя маску волка. Но это был очень сердечный и добродушный волк. На самом деле, на лице Айвара давно нет маски, он стал примером для многих других, также здоровых людей. Непередаваемые эмоции в зале может вызвать один только вальс, который на мероприятиях демонстрируют парень в инвалидном кресле и девушка в прекрасном платье! Кстати, Айвар Бриц и его учительница по танцам Аяя Уткина



сейчас разучивают новый танец, который определенно не оставит равнодушными сердца зрителей...

Руководитель инвалидного братства «NEMA» Марите Зариня в свое время говорила, что Айвар быстро раскрывается в танце, который полностью меняет его: «Сама удивляюсь его большому сердцу, искренней готовности отозваться на любое приглашение!»

**Юрис РОГА.**  
Фото автора.

## Великий праздник



**НА СНИМКАХ:** моменты богослужения; в иордани — Янина Плинта, не впервые совершающая крещенский обряд.

Святочные дни завершает Крещение Господне. Река Иордан, Иоанн Креститель... Во время крещения Иисуса Христа было явление трех ликов Божества, отсюда и второе название праздника — Богоявление.

В минувший понедельник во всех православных храмах проходил чин великого освящения крещенской воды, обладающей чудодейственной силой. По возобновленной с

тридцатых годов прошлого столетия традиции и по благословлению митрополита Рижского и всея Латвии Александра в Риге проходил ритуал великого освящения воды на Даугаве. А в нашем городе водосвятный молебен на озере Перстень отслужил отец Ростислав. После богослужения до позднего вечера десятки краславчан — православные и католики — окунались в иордань. **Алексей ГОНЧАРОВ.**

## О прошлом, настоящем и будущем

Продолжение. Начало на 3-й стр.

В настоящее время остро востребованы активные люди, чьих предков безжалостно репрессировала пришедшая власть. Ведь кулак — это был примерный трудяга, потом и мозолями создававший благополучие своего хозяйства. Всегда и везде в особой цене профессионалы, в сельском хозяйстве — в первую очередь. Выращивать хлеб и держать породистый скот — наука особая, которая передавалась из поколения в поколение. За прерванную связь пришлось заплатить потерянными годами и трудовой миграцией, опустошающей край голубых озер. Вся надежда — только на предприимчивых людей, которых, к сожалению, ветры перемен унесли в другие города и страны. Совершенно понятно, что наш депрессивный регион нуждается в статусе территории с особой поддержкой государства, но, к сожалению, далее громких заявлений дело не идет.

Общее настроение латгальцев — неуверенность в завтрашнем дне из-за проблем трудоустройства. Родители переживают тревогу за судьбу детей — учеба в высших учебных заведениях доступна далеко не всем. Только редким счастливицам с дипломами улыбается удача найти работу дома. Но были времена и труднее — в 40-50-е годы, поэтому хочу верить, что нынешний порог проблем мы тоже преодолеем. Выживает тот, кто меняется. А членство в ЕС дает преимущества, надо лишь смелее работать над проектами — с привлечением еврофондов.

Главное богатство Латгалии — природа, поэтому считаю туризм перспективным направлением. Можно бездумно потратить на рекламу туристических объектов сотни

тысяч, а вот Преилю без особых финансовых вложений получили европейскую известность своим музеем кукол, что и обеспечило узнаваемость небольшого города на большой карте мирового туризма. Свой великий вклад в рекламу Краславы и Аулеи внесли знаменитые керамисты Валдис Паулиньш и Илмар Вецелис. Пусть кто-то сейчас улыбнется, а мне нравится краславская идея музея самогонварения. И нам следует искать свою прелесть, в первую очередь, в старине.

Почему увлекся краеведением? Советская власть не поощряла интереса к родовым корням: что ни копни, везде вылезали связи с помещиками, баронами, священниками... Нынче время повернулось так, что надо срочно заполнить полувековой пробел игнорирования подлинной истории родного края. Вот и спешу: исчезают хутора и целые деревни, в мир иной уходят свидетели дней минувших. Ведь в каждом населенном пункте есть бесценные исторические штрихи, которые мы обязаны сохранить для потомков. Каждый пожилой человек — очень ценный источник познания истории, поэтому и продолжаю делать записи рассказов, а еще фотографирую и собираю ценные экспонаты, счет которых идет на тысячи.

С чего все началось? Очень благодарен латгальской поэтессе Анне Ранцане, ксендзу Павилу Одинышу, дорожному мастеру Янису Гришану, поддержавшим мой интерес к краеведению. Изучение истории края полностью захватило меня и верю, что существующая краеведческая экспозиция рано или поздно получит статус музея. История — это прошлое, настоящее и будущее».

**Алексей ГОНЧАРОВ.**



## Чем занять больного ребенка

Всегда тяжело, когда твой ребенок болеет. И не только от того, что ему плохо физически. Перед родителями возникает вопрос: что делать с больным ребенком, как его занять, чтобы он хоть ненадолго, но забыл о своей болезни. Компьютер, телевизор и книги не подойдут, если у ребенка высокая температура. Любые занятия, связанные с мелкой моторикой, тоже. А он лежит и смотрит большими глазами... Ведь в таком состоянии ни поспать, ни подремать не выходит, все звуки кажутся ужасающе громкими, любое слово дает-ся с трудом.

Далее — несколько возможных вариантов для развлечения ребенка.

**Вспомнить детство.** Поставьте у своей памяти, какие увлечения у вас были в детстве? Можете вы собирать марки? Или календари? А может, фантики от конфет или монеты? Вариантов может быть множество. И вряд ли ваша коллекция отправилась в мусорное ведро. Попробуйте найти ее и показать ребенку. Погрузитесь вместе с ним в увлекательное путешествие

по вашему детству. Такое занятие и вам доставит удовольствие, и ребенку принесет облегчение.

**Семейная история.** Цифровая фотография уже практически вытеснила пленочную, поэтому большинство запечатленных жизненных мгновений сейчас хранятся в наших

человечке, застенчиво улыбаемся с фотографией. Или покажите ему свадьбу ваших родителей, вместе с ним переживите эти исторические для вашей семьи события.

**Театр теней.** Если у вас не осталось никаких «привета из прошлого», попробуйте построить вместе

**Кукольный спектакль.** Успокоенный вариант театра теней. Подойдет творческим родителям. Из любых подручных материалов смастерите героев какой-нибудь сказки (уже написанной или придуманной вами). Например, можно разыграть сценку про большого мальчика, который противостоит злодеям, именуемым Боль и Температура, и которому в этой битве помогают добрые волшебники. Заинтересуйте его процессом создания чего-то своими руками. Конечно, речь идет не о кропотливой работе, а о чем-то, что он сможет сделать даже в болезненном состоянии.

**Здесь всего четыре варианта, но на самом деле их гораздо больше. Придумывайте, фантазируйте, а самое главное — будьте здоровы!**

судков. Это может формировать у них неверное представление о других людях. Изучение восторого языка в раннем детстве, вероятно, поможет предотвратить появление подобных стереотипов.



человечке, застенчиво улыбаемся с фотографией. Или покажите ему свадьбу ваших родителей, вместе с ним переживите эти исторические для вашей семьи события.

**Театр теней.** Если у вас не осталось никаких «привета из прошлого», попробуйте построить вместе



своими ребенком спектакль. Начните сами сплетать из пальцев различные фигуры, постепенно вовлекая в это ребенка. Когда самые простые зверушки

человека в раннем возрасте сильно влияет на представление детей о жизни. Исследователи полагают: люди, которые убеждены в том, что все передается по наследству, находятся в плену стереотипов и предрас-

## Без стереотипов

В исследовании, проведенном учеными из Университета Конкордия, приняли участие 48 детей в возрасте 5-6 лет. Некоторые из них говорили только на одном языке, а остальные — на двух. Среди билингвов (детей, говоривших на двух языках) были те, кто учил оба языка одновременно, и те, кто выучил сначала один язык.

Участникам рассказали историю о детях, родившихся в Англии, но усыновленных итальянцами, и об утках, которых вырастили собаки. Затем исследователи спросили, будут ли дети из рассказа говорить на английском или на итальянском, когда вырастут, и чем будут покрыты

**Если пока здоровы:**

- перед выходом на улицу в каждую ноздрю засуньте ненадолго кусочек хозяйственного мыла. «Разница между ОРЗ и гриппом: грипп начинается с высокой температуры, ОРЗ — с кашля, насморка (температура появляется потом);
- лежите минимум четыре-пять дней, пейте побольше чаю. Аспирином не увлекайтесь: он способствует разжижению крови;
- если через три дня самозаживления нет результатов, вызывайте врача, не раздумывая: болезнь принимает серьезный оборот. Могут начаться осложнения на легкие, сердце, почки.

**Если вы заболели:**

- ложитесь в постель, сразу начинайте пить арбу-



## Грипп: как пережить эпидемию

лечения нет результатов, вызывайте врача, не раздумывая: болезнь принимает серьезный оборот. Могут начаться осложнения на легкие, сердце, почки.

**Если уже выздоровели:**

- не забудьте, что ситуация может повториться. Перед выходом на улицу мажьте нос оксолиновой мазью, тогда вирусу будет сложно «зацепиться». Идеальная защита — носить марлевую повязку;
- китайцы советуют принимать больше витамина С — хорошо защищает от интоксикации. Не забывайте также про настой шиповника или боярышника, морковь, репчатый лук и чеснок;
- детей берегите больше всего, грипп поражает их во много раз чаще взрослых. Пусть пьют витамины и поменьше бывают в магазинах, театрах — там, где много народу.

## Улыбнись!

нужно тут же достать платок, намоченный в спирте, и протереть руку, затем просто необходимо достать Библию и прочитывать что-нибудь. И пусть это все на глазах того, с кем ты поздоровался: здоровье важнее!

6. Если у тебя насморк, то категорически не рекомендуется ковыряться в зараженном носу и уж тем более ставить локти на стол.



**Зимняя напасть: мужской взгляд**

«Построй себе ватно-марлевый бункер» и еще 6 советов.

1. Многие для того, чтобы обезопасить себя от простуды и гриппа, идут на кардинальные меры, вплоть до самосожжения. Однако не стоит сразу сбрасывать со счетов традиционные медикаментозные методы лечения, а также рецепты народной медицины. Самосожжение в сочетании с вакцинацией против гриппа и приемом отваров из глазков картошки может дать неожиданный результат.

2. На период эпидемии старайся избежать контакта с инфицированными людьми, животными, кожаной и латексной одеждой, ручничками... или что там у тебя на уме?

3. Зайдя в маршрутку, ни в коем случае не садись на место водителя. Мало того, что микро-

## Советы на все случаи жизни



- Если новые туфли оказались вам слегка малы, нужно просто надеть их на три пары носков. После чего их следует равномерно прогреть под струей фена на протяжении 10 минут.

- Если вы задумали испечь печенье и обжарили, что у вас нет яиц, имейте в виду, что их с успехом могут заменить бананы (пополбанана за яйцо).

- Чтобы при беге не болело в боку, выдыхайте каждый раз, когда левая нога касается земли.

- Пейте на ночь яблочный сок — в нем содержится вещества, от которых сны становятся ярче.

- Если вы обожгли язык, сахар поможет облегчить боль.

- Чтобы избавиться от синяка, приложите к нему смоченный уксусом ватный тампон.

- При сонливости задержите дыхание настолько, насколько сможете, затем медленно выдохните. Этот прием поможет увеличить частоту сердечных биений.

- Холодный душ может помочь избавиться от перхоти.

- Укусил комар? Нагрейте ложку и приложите к месту укуса. Реакция прекратится и зуд утихнет.

- Если чувствуете, что вот-вот чихнете, прижмите язык к небу — и все пройдет.

- Пульсирующую головную боль можно облегчить, потерев лоб половинкой лайма.



**Каких машин стыдятся их владельцы**

Иногда смотришь на какую-нибудь машину и думаешь: кто только такие покупает? А ведь берут. У любого автомобиля найдется свой поклонник. Просто есть среднестатистические эталоны, типа *Volkswagen Golf*, который принято восхитаться, а есть автомобили, в которые большинство водителей садиться бояться — стесняются.

В какие именно — выяснилось в результате опроса, проведенного американским страховым сервисом *CarInsights*. Заодно определились самые «неприличные» цвета и варианты тонинга, а также очередные различия между мужчинами-водителями и женщинами-водителями. Уверены, данные опроса с полным основанием можно отнести и к европейцам.

Так, большинство американцев стесняются компактных недорогих машин — 29%. Также многие не хотели бы оказаться за рулем минивэнов — 23%. На третьем месте неприязни — экологичные автомобили с гибридным двигателем. Само собой, больш

инше внедорожники, люксовые седаны и спорткары мало кого смущают — всего 2-11% автомобилей.

В частности, американцы очень боятся субкомпакта *Smart*, который в Европе обожают за маневренность, удобство в парковке и экономичность. Большинство осуждали машину за размер и вытекающую из него небезопасность.

Также и мужчины, и женщины стесняются таких автомобилей, как *Volkswagen New Beetle* (26 и 11% соответственно).

Но даже если машина «нормальная», далеко не все готовы на эксперименты с цветами. Чаще всего автомобилисты не решаются на пурпурный, желтый и оранжевый.

Впрочем, ряд автолюбителей зачастую привлекает именно то, что смущает других — тонинг, необычный цвет, странная форма кузова. Еще вопрос, что хуже: ездить на машине, которая у большинства вызывает смущение, или на скучном унылом средстве передвижения.

**Полезные советы красоты от бабушки**

**Кожа станет шелковистой**

Эта процедура разглаживает кожу и устраняет морщины. Намыльте обильно руки простым мылом, выдавите немного зубной пасты, перемешайте ее с мыльной пеной и нанесите смесь на лицо, шею, область декольте и руки. Держите, пока не подсохнет и не «заколет». После этого смойте холодной водой. Сразу же почувствуете, какой шелко

**Умывание «яичной» водой**

Умывание водой, в которой варились яйца, делает кожу гладкой и красивой, очищая ее от морщин, прыщей и угрей.

**Нежелательная водоустойчивость**

Регулярное мытье прохладной водой с отваром шелухи кедровых орешков избавит от нежелательной водоустойчивости. Не вытирать.



**Маска молодости**

Эта маска поможет женщинам улучшить кожу лица

**Прячьте нос!**

Ученые из Йельского университета доказали, что использование носового шарфа в холода снижает риск простудных заболеваний.

Исследователи отметили, что каждый пятый человек является носителем риновируса (это наиболее частая причина появления

носа на пять градусов по Цельсию иммунная система перестает сопротивляться вирусу. Согласно полученным данным, температура тела сильнее влияет на иммунитет, чем сам вирус.



и заболевания простудой), но иммунная система препятствует его распространению в организме. Ученые, однако, утверждают, что при охлаждении

**И избавитесь от морщин.**

1 ст. л. сливоч растереть с одним куриным желтком и 1 ч. л. сока моркови, нанести смесь на лицо и оставить на 20 минут. После этого смыть теплым растительным маслом.

**Выведение веснушек**

Если хотите избавиться от веснушек, залейте 200 мл водки 20 г измельченных семян огурца, через 7 дней разведите настойку кипяченой водой в пропорции 1:10 и протирайте этим лосьоном лицо.

**Пшениное «молоко» для подростков**

Залейте 0,5 стакана промытого пшена стаканом кипяченой воды комнатной

температуры, 10-15 минут разминайте его руками, пока вода станет белой, как молоко, и тут же вылейте. Прием этого «молока» помогает и также при цистите.

**Терпение и труд уще на лице «сморгут»**

Понадобятся нашатырный спирт и 6% перекись водорода. Набрать 1 ч. л. капелъ нашатырного спирта и смазать место роста волос. Подержать до высыхания, а затем смыть охлажденной кипяченой водой с лимонным соком. Не вытираться.

Когда подсохнет, смазать детским кремом. И так 2-3 раза в день. Постепенно волосы обесцветятся, утончатся, а затем и вовсе пропадут.



**Салат «Старый год»**

**Ингредиенты:** 150 г куриного филе, 100 г ветчины, 50 г консервированного зеленого горошка, 50 г твердого сыра, 1 свежий огурец, 3 ст. л. майонеза, 2 зубчика чеснока, зелень.

Куриное филе отварить, остудить и разделить на волокна. В миску нарезать небольшими кубиками огурец и ветчину. Добавить горошек и тертый сыр. Добавить куриное мясо, мелко нашинкованный укроп и измельченный чеснок. Хорошо перемешать. Остудить в холодильнике или на морозе. Выложить в салатницу.

**Картофельные «корзиночки»**

**Ингредиенты:** 1 упаковка слоеного теста, 2 картофелины, 250 г цветной капусты, 2 яйца, 3 ст. л. 20% сливок, 200 г твердого сыра.

Картофель сварить в мундире, цветную капусту на пару разделить на соцветия. Картофель остудить, очистить и нарезать кубиками. Яйца взбить со сливками. Добавить в яичную смесь картофель и цветную капусту, посолить и поперчить по вкусу. Слоеное тесто раскатать, вырезать из него кружки по размерам порционных формочек. Выложить каждую форму тестом

и наполнить яично-овощной смесью. Готовить на максимальной мощности в микроволновке 7 минут, вынуть из печи, посыпать тертым сыром и поставить обратно, включив гриль – до тех пор, пока не образуется румяная корочка. Подавать блюдо горячим!

**Салат «Арлекин»**

**Ингредиенты:** 1 свежая морковь (небольшая), 100 г ветчины, 1 головка красного лука, 100 г консервированного зеленого горошка, 3 ст. л. майонеза, соль по вкусу.

Заранее отварить, остудить и очистить свеклу и морковь. Далее нарезать соломкой и сложить в миску. Добавить соломкой нарезанную ветчину, полукольцами красной луку и горошек. Заправить майонезом и убрать в холод на 2 часа.

**Салат с корншонами «Остренький»**

**Ингредиенты:** 50 г твердого сыра, 50 г мягкого сыра, 50 г ветчины, 100 г маринованных корншонов, 1 луковица, 3-5 перышек зеленого лука, 2 ст. л. масла оливкового, ½ ч. л. горчицы.

Сыры натереть на терке, ветчину и маринованные корншоны нарезать соломкой. В миску сложить ветчину и корншоны. Добавить тертые сыры. Добавить мелко нашинкованный зеленый лук и полукольцами нарезанной репчатый лук. Перемешать и заправить смесью оливкового масла и горчицы.

**Печеночный торт**

**Ингредиенты:** 500 г печени, 6 яиц (1 яйцо для украшения), 500 мл молока, 2 головки репчатого лука, 5 ст. л. муки, соль, перец по вкусу, 200 г майонеза.

В блендере взбить до однородной массы печень, яйца, молоко, лук, муку. Нажарить блинчиков. Обжарить лук и морковь, майонез смешать с давленым чесноком. Выкладываем блинчики стопочкой, перемазывая их: майонез, зажарка. Сверху посыпать тертым желтком.

**Мусс из киселя**

**Ингредиенты:** 1 пачка киселя, 100 г сметаны, 200 г творога, 10 г желатина, 75 г сахара, 200 мл воды.

Для начала нужно развести сухой кисель быстро по приготовлению горячей водой. Перемешиваем, даем немного остыть. Желатин заливаем небольшим количеством воды, даем набухнуть. В чашке смешиваем творог, сахар и сметану, взбиваем блендером. Выливаем творожную массу в кисель, туда же добавляем желатин (предварительно нагреть). Взбиваем. Разливаем по креманкам и убираем в холодильник до полного застывания.

**Яблочный смузи с йогуртом**



Смузи (англ. smooth — «однородный, мягкий, гладкий, приятный») — густой напиток в виде смешанных в блендере или миксере ягод или фруктов. Смузи используются в основном в вегетарианском и здоровом питании.

**Продукты (на 1 порцию):** яблоки - 150 г, йогурт натуральный - 200 г, мед -- 1-1,5 ч. ложки, корица - 0,25-0,5 ч. ложки.

Яблоки вымыть, очистить от кожуры и семян. Натереть на терке (можно мелко нарезать). Порировать блендером. Добавить йогурт, мед и корицу.

Если йогурт сладкий, мед в яблочный смузи можно не добавлять.

Взбить смесь блендером до однородности. При подаче яблочный смузи украсить корицей.



## Порадуемся снегу вместе!



Организация Всемирного Дня снега стала великолепной традицией как в мировом масштабе, так и в Латвии. В Краславе общество «SPORTISTS» провело это мероприятие впервые. Всемирный День снега — это ежегодный фестиваль для детей и взрослых, где они могут активно провести день, наслаждаясь зимними радостями.

Общество «SPORTISTS» 17 января привлекло детей и взрослых к участию в разнообразных

мероприятиях, веселых эстафетах и снежной «войне», а также предоставило возможность каждому желающему испытать свои силы в дистанционном лыжном беге. Для некоторых участников это были первые шаги на лыжах. Посетители Всемирного Дня снега с удовольствием приняли участие в соревнованиях по биатлону. Некоторым пришлось бежать штрафные круги, так как сбить все цели не так просто.

Надеемся, что этот День станет традицией и в нашем городе, а нехватка снега не помешает участию краславчан в мероприятии, так как проводить время на свежем воздухе — здорово и увлекательно!

Хочу поблагодарить членов общества «SPORTISTS» за помощь в организации праздника в Краславе!

**Диана ВАНАГА,**  
член правления общества «SPORTISTS».

ния «JA-YE Latvija» Янис Криеван.

Заявки и регистрация вакансий — на самой большой бирже карьерного образования для школьной молодежи на сайте [www.enudiena.lv](http://www.enudiena.lv) пройдет до 2 февраля. Заявки молодежи на вакансии принимаются до 4 февраля, а до 5 февраля предприятия должны будут произвести отбор «теней» на предложенные вакансии.

Новшество, которое предлагается работодателям — в своих профилях на [www.enudiena.lv](http://www.enudiena.lv) можно разместить информацию об экскурсиях для групп школьников. Это является дополнительным плюсом для формирования репутации работодателя и карьерного образования.

«В будущем отбор подходящих работников станет все большим вызовом, принимая во внимание стремительное развитие технологий и появление новых профессий, а также возможности учиться и работать за границей. По этим причинам предприниматели должны своевременно планировать привлечение работников и активно презентовать себя на рынке труда», — уверен председатель правле-



## День теней - 2015

Создатель молодежного карьерного образования **Junior Achievement – Young Enterprise Latvia (JA-YE Latvia)** в сотрудничестве с предприятием по транспортировке нефти «LatRosTrans» приглашают работодателей Латвии принять участие в самом большом мероприятии карьерного образования — Дне теней-2015, — которое состоится 11-го февраля.

День теней — популярная в мире акция карьерного образования, во время которой школьники на протяжении 4-6 часов наблюдают за представителями интересующей их профессии. Цель акции — ознакомить школьников с требованиями различных специальностей и отраслей, чтобы помочь в выборе профессии и подготовиться к вступлению на рынок труда, а также продемонстрировать связь между образованием и карьерой, побуждая школьников серьезно заняться учебой. День теней дает возможность молодежи латвийских школ провести несколько часов вместе с представителем интересующей профессии и на практике ознакомиться с самыми аспектами своего будущего занятия.

Принять участие в мероприятии в роли представителя теней приглашаются любые предприятия, организации и госструктуры. Тенью работника может стать любой ученик 1-12-го класса.

## Праздничное настроение в Центре «Аглона»

Рождество — это время любви, света и прощения. Мы на мгновение останавливаемся и размышляем, что хотели бы поменять в своей жизни к лучшему.

Перед Рождеством у нас с благотворительным мероприятием гостили самодельный коллектив Граверского нардома и учащиеся основной школы. Поздравить клиентов Центра приехал также батюшка Граверского православного храма Виктор Мялик.

В Центре провели Святую Мессу. У нас гостил священник Аглонской базилики Даумант Абрицис, а также поющая семья Грейзисов. Вифлеем внесла Сабрина-Эвия Гранцовска. Прочли Священные Писания, спели рождественские песни...

27 декабря, уже второй раз в минувшем году, у нас гостил дуэт «Сандра» из Риги, который принимает участие в «Šlāgeraptauja». Они пели как свои, так и песни других авторов на русском языке. Обитатели центра танцевали и качались в ритм песен.

29 декабря организовали новогоднюю елочку. Более ярким это мероприятие сделал незрячий певец и музыкант Дмитрий Гаврилов (слепой). Обязанности музыкального сопровождения и звукооператора выполнял его друг

Александр. Не обошлось и без подарков от Деда Мороза, в роль которого вжился наш истопник Валдис Валайнис.

6 января, в День Звезды, обитателей центра звучными рождественскими песнями радовали воспитанники Хоровой школы Аглонской базилики под руководством директора Иевы Лаздана и дирижера Ирены Леоновой.

10 января с благотворительным мероприятием у нас гостила группа «Zenīts». Она поздравила клиентов центра, пожелав крепкого здоровья и веселого настроения. В концертной программе прозвучали их собственные песни, а также популярные народные мелодии, которым подпевали все присутствующие. По просьбе русскоговорящих зрителей группа исполнила песню на русском языке. Самые смелые станцевали всем на радость.

Обитатели и работники центра от всего сердца благодарят Андриса Зиемелиса, Яниса Кудиня, которые нашли время, чтобы порадовать нас своим концертом.

Огромное спасибо всем, кто нашел свободную минуту, чтобы развлечь наш коллектив в этот светлый праздник!

**Инга СПРУГЕ, социальная работница центра «Аглона».**

## Возвращаясь к напечатанному

### Правда дороже всего!

Прочитав в «Эзерземе» статью Ю. Роги под названием «Артур Смертьев: Успехов добиваются лишь целеустремленные!», почувствовала себя обиженной за своего отца — Эдуарда Вайводиша. Как мог корреспондент делать подобные собственные выводы? На основании чего?

Кто сказал, что Латвия не была родиной отца? Из статьи: «Сложнее всего было исследовать биографию Вайводиша до момента, как он попал в нашу страну. Меня удивило, что Латвия не была его родиной».

Хочу напомнить:

1. Отец является коренным жителем Латвии, которую очень любил. Он имеет награды. Страдал во времена колхозов и очень радовался восстановлению независимости Латвии. (Кстати, 4 февраля 1997 года «Эзерземе» в честь юбилея поэта опубликовала статью «Пролегла моя дорога...», рассказывающую о жизни и творчестве Эдуарда Вайводиша).

Из статьи Ю. Роги: «Сюрпризом для меня стало и то, что Эдуард был учителем. Он работал в газете где-то в России. Этот факт меня тоже заинтересовал».

2. Начальное образование отец получил в Пиедруйский белорусской школе, потом учился в Друе. Как отличник, был направлен в Дриссенскую (Верхнедвинскую) школу, где учился благодаря стипендии. А наш, Пиедруйский край, до 1919-го года находился в составе Витебской

губернии, потому всех записывали белорусами — несмотря даже на то, что маму отца звали Анна Спалвис, его отца — Людвиг, а сестер — Ольга и Аделе.

Позднее мой отец учился в Петербурге, а уже во времена свободной Латвии получил образование в Даугавпилсе — с правом преподавания в латышских школах. Имел отличную память, знал несколько языков: латышский, польский, белорусский, русский, немецкий. Читал французскую литературу.

3. Откуда появилась информация о том, что отец работал в газете где-то в России — не знаю.

4. Я живу в Краславе, а не за границей. А дома меня не было из-за того, что находилась в больницах...

Артура Смертьева я поздравляю с наградой, а также благодарю за интерес, проявленный к исследованию. Желаю дальнейших успехов в этой интересной и кропотливой работе. Обидно лишь, что публикация омрачила радость от проделанной работы.

Конечно, спасибо и организаторам за высокую оценку, награду от посольства Республики Беларусь в Латвии и Министерства культуры РБ.

Название исследовательской работы — «Эдуард Вайводиш — песенник родного края» — поистине умилет. Царство небесное моему отцу!

**Дочь Ирена.**

DAUGAVPILS DIZAINA UN MĀKSLAS VIDUSSKOLA  
**SAULES SKOLA**

**DAUGAVPILS DIZAINA UN MĀKSLAS VIDUSSKOLA „SAULES SKOLA”**

**AICINA ARMEKLĒT SAGATVOŠANAS KURSUS**  
PARĀDES IELĀ 7, DAUGAVPILĒ

KURSOS BŪS IESPĒJA SAGATAVOTIES IESTĀPĀRBAUDĪJUMIEM SKOLĀ, APĢŪT IEMAŅAS ZĪMĒŠANĀ (16 STUNDAS), GLEZNOŠANĀ (16 STUNDAS) UN KOMPOZĪCIJĀ (16 STUNDAS), KĀ ARĪ IEPĀZĪTĪES AR IZGLĪTĪBAS PROGRAMMĀM.

KURSI NOTIKS NO 2015. GADA 07. FEBRUĀRA LĪDZ 2015. GADA 23. MAIJAM  
SESTDIENĀS 2 REIZES MĒNEŠĒ

NODARBĪBU LAIKS	
07. un 21. februāris	plkst. 10:00- 14:00
07. un 21. marts	plkst. 10:00- 14:00
11. un 25. aprīlis	plkst. 10:00- 14:00
09. un 23. maijs	plkst. 10:00- 14:00

**MAKSA PAR SAGATVOŠANAS KURSIEM- EUR 14,23 MĒNEŠĒ**  
INFORMĀCIJA:  
[WWW.SAULES.LV](http://WWW.SAULES.LV), TĀLR. 65424576; 220217446, E-PAKSTS: SAULES.SKOLA@SAULES.LV



## СУББОТА, 24 января

## LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.02 Ielas garumā  
6.35 Vides fakti  
7.05 Džeronīmo Stiltons  
7.30 Tiliija un draugi  
8.00 Jakari  
8.30 Mežainīši  
9.00 Kas te? Es te!  
9.30 Zili brīnumi!  
10.00 Ķepa uz sirds  
10.30 Mazais bruņinieks  
10.55 Teātris.zip iesaka  
13.05 100 līdz 100  
13.35 700 pasaules brīnumi  
14.05 Ciemiņš virtuvē  
15.05 Ekvadora  
15.40 Gudrs, vēl gudrāks  
17.00 Neatklātā Arktika  
18.00 Ziņas  
18.20 Aculiecinieks  
18.35 Es - savai zemei  
19.05 Vides fakti  
19.35 Latvijas šļāgerpauzē 2015  
20.30 Panorāma  
21.03 Latloto. Eurojackpot  
21.15 Muzikālā banka 2014  
0.10 Momentuzņēmums  
0.25 Inspektors Džordžs Džentlījs  
2.10 Spēlmaņu nakts 2014  
4.40 Vai Rīga jau gatava?  
4.55 Kultūras mantojums 3D  
5.05 TE!

## LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.05 Visas durvis vaļā  
6.35 Spots  
7.05, 18.20, 5.15 LTV - 60  
8.05 Melu laboratorija  
9.00 Province  
9.30 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija.

Prāts  
10.15 Sporta studija  
11.00, 12.30 PK bobslejā  
12.00 1000 jūdzes līdz Eņģeļu pilsētai  
13.35 Citādi latviskais  
14.05 Mana virtuālā sirds  
14.20, 16.20 PK biatlonā  
15.25 Alumīnija laikmets  
17.25 Aizliegtais paņēmiens  
19.05 Eiropa koncertos  
20.00 Anekdošu šovs  
21.00 Midsomeras slepkavības  
22.45 SOKO Vismāra  
23.35 Mf. Bārija  
2.15 Jauniešu koru koncerts

## LNT

6.05, 2.20 Kādas slimības vēsture  
7.00 Degpunktā  
7.30, 14.50 Karamba!  
8.00 Šefpavāru cīņas  
9.00, 3.10 LNT Brokastis  
11.00 Uzmaniību, gatavību, remonts!  
11.55, 5.00 Slepēnās lietas  
12.50 Šerloks Holms  
15.05 Mf. Ar mīlestību. No pagātnes  
16.50 Dīvainie Ginesa rekordi  
17.50, 20.00 Ziņas  
18.00 Atgriezies mājās  
19.00 Īpaši smags gadījums  
20.35 Dzintara dziesmas  
21.30 Mis Mārpla  
23.50 Greizais spogulis  
1.35 Diagnoze – vācēji  
4.40, 5.45 Brikberija

## TV3

6.15 Tāda mums ģimenīte!  
6.50 Monsuno  
7.15 Redakai  
8.10 Šina planēta

9.10 Bruņurupuči nindzjas  
10.00 Auto ziņas  
10.30 Ievas pārvērtības  
11.15 Mf. Bagātību salas noslēpums  
13.15, 1.20 Mf. Operācija "Kūciņa"  
15.05, 2.50 Mf. Karsējmeitenes  
17.00 Mf. Visvarenais Evans  
19.00, 3.40 TV3 Ziņas  
19.35 Mf. Runcis zābakos  
21.15 Mf. Viena diena  
23.30 Mf. Cietumsods  
4.10, 5.50 Tāda mums ģimenīte!  
5.00 Firma

## TV3+

7.30 Mūļtufilmu  
8.35 Paņa попал  
10.10 Шкаф  
11.00 Дежурный ангел  
12.55 Реальная сказка. X/ф  
14.55 Бэйб. Четвероногий малыш. X/ф  
16.35 Доброе утро. X/ф  
18.35 Большой фильм про поросенка. X/ф  
20.00 Физрук  
21.00 Представь себе  
23.00 Чистая кожа  
0.55 Простые вещи

## TV5

8.00 Я лечу  
9.00, 13.45 Телевистрина  
9.15 Научите меня жить  
10.10, 1.20 Деловой подход  
10.45, 23.35 Измайловский парк  
12.45 Законы бессмертия  
14.00 Солдат Иван Бровкин. X/ф  
15.45 Иван Бровкин на нетронутой земле. X/ф  
17.35 Кривое зеркало

20.00 Аленка из Почитанки. Сериал  
1.50 Криминал+  
2.15 Ночь музыки

## PBK

6.00, 5.25 Музыкальный канал  
6.35, 1.10 Euronews  
7.05, 9.00, 11.00, 17.00 Новости  
7.15 Контрольная закупка  
7.40 Легенды Чимы  
8.05 Смешарики  
8.15 Умницы и умники  
9.20 Слово пастыря  
9.45 Ниндзяго  
10.05 Бернард  
10.10 Смак  
11.30 Белка и Стрелка  
12.10 Роза прощальных ветров. X/ф  
14.20, 17.25 На край света. X/ф  
18.55 Кто хочет стать миллионером?  
20.00 Время  
20.30 Взвешенные и счастливые  
23.45 Сегодня вечером  
1.40 Сказка странствий. X/ф  
3.35 Пржевальский. X/ф

## RenTV Baltic

6.10, 10.00, 12.15, 18.05 Смотреть всем!  
7.20 Холостяки  
9.00 Документальный проект  
11.00 Секретные территории  
12.00 Топ-шоп  
12.45 Тайны мира  
13.55 Какие люди  
14.55 Странное дело  
16.00 Территория заблуждений  
19.00 Нам и не снилось  
22.00 Юрмала

## Программы телевидения

## Россия РТР

5.25, 7.15 Метель. X/ф  
7.00, 10.00, 13.00, 19.00 Вести  
8.40 Планета собак  
9.15 Субботник  
10.10, 13.20 Вести-М  
10.25 Моя планета  
10.55 Море по колено  
13.30 Чудеса России  
14.05 Это смешно  
17.00 Храни ее, любовь. X/ф  
19.45 Вдовец. X/ф  
23.35 Проверка на любовь. X/ф  
1.30 Время счастья. X/ф  
3.15 Людмила Савельева. После бала  
4.00 Комната смеха

## ОНТ

6.00 Субботнее утро  
7.00, 8.00, 15.00, 19.30 Наши новости  
8.05 Смешарики  
8.25 Валентина Талызина. Время не лечит  
9.25 Смак  
10.10 Идеальный ремонт  
11.15 Умницы и умники  
12.00 Стряпуха. X/ф  
13.20 Александр Мень. Я все успел...  
14.15 Рассмеши комика  
15.15, 19.55 Новости спорта  
15.20 Мосгаз  
20.00 Сегодня вечером  
21.45 Легенды Life  
22.30 Цирк с другой планеты

## Беларусь 1

5.45 Сущность  
6.15 Спасибо за любовь. X/ф

8.00, 11.00, 14.00 Новости  
8.10 Клуб редакторов.  
8.50, 22.35 Любовь в большом городе  
9.45 О еде!  
10.25 Кулинарная дипломатия  
11.10 Истории ремонта  
11.50 Здоровье  
12.30 БеларусьLIFE  
12.55 Звездная жизнь  
14.15 Новости региона  
14.30, 23.40 Большая разница  
15.35 Доверяй и проверяй  
16.00 Героям спорта 2014  
16.20 Берег надежды. X/ф  
20.00 Панорама  
20.40 Эта женщина ко мне. X/ф  
23.30 День спорта

## Беларусь 2

5.55 Как Иванушка-дурачок за чудом ходил. X/ф  
7.25 Только для взрослых.  
7.40 Аватар. Легенда об Аанге  
9.00 Белорусская кухня  
9.35, 20.15 Телебарометр  
9.40 Копейка в копейку  
10.15 Экстрасенсы ведут расследование  
11.20 Вот это да!  
11.55 Баффи - истребительница вампиров  
14.25, 16.25 Биатлон  
15.20 Comedy woman  
17.20 Икра  
18.15 Ваше лото  
18.40 Лотерея Пятерочка  
19.00 Встреча с...  
19.35 Кипяток  
20.00 Спортлото 6 из 49  
20.05 КЕНО  
20.20 Колдунья. X/ф  
22.10 Большой папа. X/ф  
23.35 Хоккей для всех

## Беларусь 1

6.10 Эта женщина ко мне. X/ф  
8.00, 11.00, 14.00 Новости  
8.10 Арсенал  
8.40, 23.10 Любовь в большом городе  
9.45 О еде!  
10.20 Женский журнал  
11.10 Центральный регион  
11.35 Зона X  
12.05 Тайны следствия  
12.40 Коробка передач  
13.15 Беларусь неизвестная  
13.45 Наши  
14.15 Твой город  
14.30 Вокруг планеты  
15.20 Большой репортаж  
15.50 Доверяй и проверяй  
16.25 Андрейка. X/ф  
20.00 Главный эфир  
20.55 Новости погоды  
21.15 Спасибо за любовь. X/ф

## Беларусь 2

6.00 Большой папа. X/ф  
7.25 Выше крыши  
8.00 Аватар. Легенда об Аанге  
8.50 Fitnews  
9.25 Понять и обезвредить  
10.00, 19.20 Телебарометр  
10.05 Ледниковый период. M/ф  
11.40, 15.55 Биатлон  
13.10 Встречное течение. X/ф  
15.00 Я хочу это увидеть  
15.35 Кипяток  
17.25 Comedy Баттл  
18.30 Спортлото  
20.00 Спортлото 5 из 36  
20.05 КЕНО  
20.20 Терминатор 3. Восстание машин. X/ф  
22.10 Вертикальный предел. X/ф  
0.10 Переагрузка

## Россия РТР

5.15 Вдовец. X/ф  
8.30 Сам себе режиссер  
9.20, 13.20 Вести-М  
10.00, 13.00, 19.00 Вести  
10.15 Смехопанорама  
10.45 Утренняя почта  
11.25 В мире животных  
12.00 Кулинарная звезда  
13.30 Вам и не снилось...  
15.15 Смеяться разрешается  
17.00, 2.20 Ты будешь моей. X/ф  
21.00 Воскресный вечер  
22.50 Частный детектив Татьяна Иванова  
0.35 Стерва. X/ф

## ОНТ

6.00 Воскресное утро  
7.00, 8.00, 15.00 Наши новости  
8.05 Воскресная проповедь  
8.20 Смешарики  
8.35 Непутевые заметки  
8.55 Пока все дома  
9.45 В. Высоцкий и Марина Влади. Последний поцелуй  
10.45 ТВ-такси  
11.10 Ералаш  
11.25 На край света  
15.15 Новости спорта  
15.20 Высоцкий  
19.00 Контур  
20.05 Дыхание планеты  
20.35 Своя колера  
22.40 Сказ про то, как царь Петр арапа женил. X/ф

## PBK

6.20, 9.00, 11.00, 17.00 Новости  
6.30 Играй, гармонь любимая!  
7.10 Армейский магазин  
7.35 Легенды Чимо  
8.00 Здоровье  
9.20 Ниндзяго  
9.50 Непутевые заметки  
10.15 Пока все дома  
11.30 Фазенда  
12.10 Угадай мелодию  
12.50 Достояние Республики  
14.45 Живой Высоцкий  
15.35, 17.20 Высоцкий. X/ф  
20.00 Время  
21.45 Театр Эстрады  
23.50 Своя колера  
1.10 Euronews  
2.40 Юрмала  
3.10 Взвешенные и счастливые  
5.40 Музыкальный канал

## RenTV Baltic

6.00, 12.15 Смотреть всем!  
6.20 Афромосквич  
7.10 Сдвинутый. Сериал  
11.00 Пища богов  
12.00 Топ-шоп  
13.20 Юрмала

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 25 января

## LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.02 Ielas garumā  
6.35 Vides fakti  
7.05 Džeronīmo Stiltons  
7.30 Tiliija un draugi  
8.00 Jakari  
8.30 Mežainīši  
9.00 Kas te? Es te!  
9.30 Gārfilda šovs  
10.00 Brīnumskapja skola  
10.30 Izgaršot Brazīliju  
11.00 Āzija no putna lidojuma  
12.00 Dievkalpojums  
13.00 Saknes debesis  
13.26 Daudz laimes!  
14.15 Latvijas šļāgerpauzē 2015  
15.10 Ķepa uz sirds  
15.40 Melns. Sarkans. Zelts  
16.10, 4.25 100 g kultūras  
17.00 Selfridžs  
18.00 Ziņas  
18.20 Province  
18.50 Mf. Evitas atbēriba  
20.30 Panorāma  
20.50 De facto  
21.20 Supernova 2015  
22.20 Mf. Trakais pirmais gads  
0.05 Neatklātā Arktika  
1.00 Jaungada koncerts  
3.40 Uzmaniību, esam gaisā!  
4.10 Vai Rīga jau gatava?  
5.05 LTV - 60

## LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.05 Visas durvis vaļā  
6.35 Spots

7.05, 4.30 LTV - 60  
8.15 Zebra  
8.30 Aculiecinieks  
8.45 Latvija var!  
9.05 Vides fakti  
9.35 Ielas garumā  
10.05 Positivus 2013  
11.00, 12.30 PK bobslejā  
11.45 Troksnis viss vēl nav bijis...  
13.30, 19.00 PK biatlonā  
15.10 Mf. Sappu viesnīca  
16.45 VTB Vienotā līga  
20.50 Mf. Sarkanā Brazīlija  
22.30 Noziegums  
23.40 Anekdošu šovs  
0.35 Leģendārie albumi  
1.35 Eiropa koncertos  
2.25 8. Pasaules koru olimpiāde  
3.30 Imanta - Babīte pietur

## LNT

6.05, 2.50 Kādas slimības vēsture  
6.55, 4.45 Bernards  
7.05 Nedēļa novados  
7.30, 5.00 Karamba!  
8.00 Šefpavāru cīņas  
9.00, 3.35 LNT Brokastis  
10.00 Īpaši smags gadījums  
10.55 Galileo  
11.30 Mis Mārpla  
13.50 Mistiskās slimības  
14.45 Greizais spogulis  
16.55 Dzintara dziesmas  
17.50, 20.00 Ziņas  
18.00 Dallasa  
20.10 LNT ziņu TOP 10  
21.00 Kurts Seits un Šura  
23.05 Pēdējie Grimmī  
0.00 Mf. Ar mīlestību. No pagātnes  
1.20 Mf. Mīlestība internetā  
4.20 Brikberija

## 5.45 Kristīgā programma

## TV3

6.15, 3.45 Tāda mums ģimenīte!  
7.00 Monsuno  
7.25 Redakai  
8.15 Kinomānija  
8.50 Māmiņu klubs  
9.30 Amerikas smieklīgākie videokuriozi  
10.00 Superbingo  
11.00 Betija Vaita un vecie ērmi  
12.15, 23.55 Mf. Viņi mīl Sambu  
14.10 Mf. Viena diena  
16.15 Mf. Runcis zābakos  
18.00, 3.05 Dullās sacensības  
19.00 Nekā personīga  
20.00 Kurjers  
22.00 Mf. Dubultā identitāte  
1.35 Mf. Bagātību salas noslēpums  
5.00 Firma  
5.45 Risks

## TV3+

7.30 Mūļtufilmu  
8.35 Шкаф  
9.25 Нереальная история  
9.55 Успеть за 24 часа  
10.55 Детка. X/ф  
12.55 Ночная тусовка. X/ф  
16.45 Представь себе  
18.35 Интуиция  
19.40, 0.55 Свидание со звездой  
21.00 Миссия невыполнима 2. X/ф  
23.15 Американская история ужасов

## TV5

7.30 Христианская программа

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 26 января

## LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.02 Province  
6.30 Rīta Panorāma  
8.35, 15.15 Mīlas viesulis  
9.35, 16.15 Patvērumis mīlestībai  
10.35, 12.35, 14.05 Top-Shop  
10.50 Mf. Evitas atbēriba  
12.55 Gārfilda šovs  
13.25 Zeme, kurā viss ir iespējams  
13.55 Luijs  
14.20 Maklauda meitas  
17.10 Aculiecinieks  
17.25 Skats no malas  
18.00, 23.05 Ziņas  
18.53 Ceturtā studija  
19.30 Aizliegtais paņēmiens  
20.30 Panorāma  
21.15 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts

22.00 Sporta studija  
22.45 Latvija var!  
23.20 Valdība  
0.25 De facto  
1.00 Melu laboratorija  
5.00 Vides fakti  
5.30 Es - savai zemei

## LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.03 1000 jūdzes Urālu kalnos  
6.30 Vienmēr formā!  
7.00, 18.00 Šodien  
8.35, 17.05 Muhtars atgriezās  
9.35, 16.15 Alpu dakteris  
10.25, 19.05 Kalle nāk  
11.20 De facto  
12.00 Supernova 2015  
13.00 PK biatlonā  
15.15, 0.30 LTV - 60  
15.45, 1.35 Labākais no Euro-maxx

18.35 Izgaršot Brazīliju  
20.00 Izšķirošā cīņa  
21.00 Mf. Sarkanā Brazīlija  
22.45 Midsomeras slepkavības  
5.00 SeMS  
5.30 1000 jūdzes Urālu kalnos

## LNT

6.15, 4.45 Bernards  
6.30 Nedēļa novados  
7.00, 3.15 900 sekundes  
9.00, 0.20 Dzīvīte  
9.30, 14.20 Televeikala skatlogs  
9.45 Kurts Seits un Šura  
11.45, 2.55 Karamba!  
12.05 Dzintara dziesmas  
13.00 Sirds melodija  
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas  
14.35 Diagnoze – vācēji  
15.40 Nemelo man!  
16.50, 5.00 Nemilētā  
18.00, 1.25 Gumušanas stāsts  
20.35 1/5 - tranzīta aktualitātes  
20.40 Degpunktā  
21.10 Ekstrasensī – detektīvi  
22.20 Atgriezies dzīvam

23.20 Kāršu nams  
0.40 LNT ziņu TOP 10  
5.45 Kristīgā programma

## TV3

6.40 Smurfi  
7.10 Denijs Spoks  
7.40 Madagaskaras pingvīni  
8.00 Tētuka meitiņas  
9.00 Dullās sacensības  
9.55, 2.35 Būt par rapucīti  
10.55 Māmiņu klubs  
11.30 Amerikas smieklīgākie videokuriozi  
11.55 Ūsainā aukle  
13.00 Beibleidi  
13.30 Sūklis Bobs Kvadrātbiksis  
14.00 Aģents Dadijs  
14.35 Atriebība  
15.40, 20.20 UgunsGrēks  
17.00 Rozenheimas detektīvi  
18.00, 3.15 Ēnu spēles  
19.00, 3.55 TV3 Ziņas  
19.35, 4.25 Bez Tabu  
21.00 Īpašo uzdevumu vienība

Hawaii  
22.00 CSI. Lasvegasa  
23.05 Skaistule un briesmonis  
0.00 Kurjers  
1.35 Nekā personīga  
5.00 Firma  
5.45 Risks

## TV3+

6.55, 17.50, 1.40 Дом 2  
7.40 Экстрасенсы ведут расследование  
8.40 Миссия невыполнима  
11.20, 15.50 Comedy Club  
12.40, 16.50 Кто в доме хозяин?  
13.40 Интуиция  
14.50 Экстрасенсы ведут расследование  
18.50, 0.20 Каникулы в Мексике  
19.55 Наша Russia  
20.50 Любовь в большом городе  
21.50 Джонни Д. X/ф

## TV5

7.00 Дальнойбойщики  
8.55 6 кадров  
9.25 Дежурный ангел  
10.15, 12.55 Телевистрина  
10.30, 17.05 Метод Лавровой  
11.30, 18.35 Семейные драмы  
12.25, 22.25, 1.40 Криминал+  
13.25 Аленка из Почитанки  
18.05 Правда жизни  
19.40 Новости  
19.50 Улицы разбитых фонарей  
22.00 Вечер@22  
23.00 Настоящее время  
23.30 Неделя в краях  
0.00 Смеяться разрешается  
2.05 Ночь музыки

## PBK

6.00, 0.40 Euronews  
6.30, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 1.10 Новости  
6.40 Легенды Чимы  
7.00, 9.25 Доброе утро



9.50 Жить здорово!  
11.35 Александр Мень  
12.45, 14.20 Время покажет  
14.50 Жди меня  
15.50, 4.35 Модный приговор  
17.50 Давай поженимся  
18.55 Пусть говорят  
20.00 Время. Латвийское Время  
21.20 Тест на беременность. X/ф  
23.40 Галина Польских. По семейным обстоятельствам  
1.25 Сказ про то, как царь Петр арапа женил. X/ф  
3.15 Стряпуха. X/ф  
5.30 Музыкальный канал

**RenTV Baltic**

6.00 Следаки  
6.25 Вовочка  
6.50, 14.05 Белка и Стрелка  
7.04, 22.44 Прогноз погоды  
7.05 Фирменная история  
7.55 Засуди меня  
8.50, 13.30 Смотреть всем!  
9.05, 19.40 Званый ужин  
10.05 Топ-шоу  
10.20 Документальный проект  
14.20 Бернард  
14.25, 18.35 Верное средство

15.25 Семейные драмы  
16.30 Не ври мне!  
20.45 Секретные территории  
21.40 Взвешенные и счастливые  
22.45 Битва экстрасенсов. Апокалипсис  
0.40 Информационная программа 112

**Россия РТР**

5.00 Утро России  
9.05 Диалог со смертью. Переговорщики  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести  
10.35, 13.30, 16.10, 18.35 Вести-М  
10.55 О самом главном  
11.55, 3.20 Особый случай  
14.05 Сердце звезды  
15.00, 4.10 Пока станица спит  
16.30 Бедные родственники  
17.30, 1.50 Прямой эфир  
19.55 Косатка  
22.40 Крым. Приятное свидание  
23.35 Каменская  
0.30 Приморский бульвар

**ОНТ**

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30,

8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 23.30 Наши новости  
5.05 Наше утро  
8.05 Контур  
9.00 Жить здорово!  
10.05, 12.05, 15.10, 17.15, 20.00 Новости спорта  
10.10 Фазенда  
10.50 Модный приговор  
12.10 Мужское/Женское  
13.10 Наедине со всеми  
14.10, 15.15 Время покажет  
15.50 Давай поженимся!  
17.20 Ефросиния Полоцкая. Жизнь после смерти  
18.00 Жди меня  
19.00 Время  
20.05 Дело принципа  
21.15 Лучшее предложение. X/ф

**Беларусь 1**

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!  
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.15 Новости  
6.05, 7.05 Новости экономики  
6.10, 7.10, 18.40, 22.55 Зона X  
8.10 Главный эфир  
9.05 Клуб редакторов  
9.45 Звездная жизнь

10.00, 12.00, 15.00 90 секунд  
10.50 Ты - мне, я - тебе. X/ф  
12.40, 14.55 Андрейка. X/ф  
14.15, 17.40 Новости региона  
16.35 Белорусское времечко  
18.20 Арена  
19.00 Форум  
20.00 Панорама  
20.45 След  
22.40 Актуальное интервью  
23.30 День спорта  
23.45 Россомаха. Бессмертный. X/ф

**Беларусь 2**

6.00 Телеутро  
8.00, 9.05, 20.20 Телебарометр  
8.05, 15.40 Кулинар  
9.35 Понять и обезвредить  
10.15 Встречное течение  
12.05 Баффи - истребительница вампиров  
14.30 Comedy Баттл  
16.50, 0.05 Такси  
17.50 Интерны  
18.50 Физрук  
19.50 Мозговой штурм  
20.25 КЕНО  
20.30 Обмани меня  
22.20 Хочу в телевизор!  
22.25 Колдунья. X/ф

**23 января Есть повод!**

**День города Толедо**

Среди европейских городов Толедо по древности уступает лишь Афинам и Риму. Почтенный возраст и богатая история этого города, который еще в древности называли «Короной Испании» и светом мира», привлекают миллионы туристов ежегодно. Но именно 23 января, когда отмечается день покровителя города Святого Ильдефонса, здесь особенно интересно...



Горожане уверены, что Толедо основал сам Геракл в те древние времена, когда боги Олимпа запросто спускались к людям и даже общались с ними вполне себе демократично. Но дотошные историки следов великого греческого героя в городе не нашли. Зато согласны с утверждением, что древнейшее поселение на этом месте носит название Толетум, а построили его храбрые и воинственные кельты еще до 3 века до нашей эры. Расположение города — самый центр Пиренейского полуострова — было настолько удобным, защищенным и комфортным, что люди отсюда не уходили даже тогда, когда завоеватели разрушали укрепления и равняли с землей весь город.

После того, как в этих местах побывали финикийцы, которые так и не смогли покорить кельтов окончательно, сюда устремились легионы Римской республики, гонимые жаждой новых земель и приказами ненасытных римских сенаторов.

Толетум был захвачен, но население его осталось кельтским и продолжало жить по своим законам. Очень скоро значение города для всего Римского государства возросло до небес. Все дело в залежах меди, свинца и железной руды. Не прошло и ста лет, как Толетум становится центром имперской провинции с правом чеканки собственной монеты. Развернулось обширное строительство — до сих пор здесь можно осмотреть римский акведук и один из мостов. Но не вечен даже Рим...

Средние века внесли много сумятицы и неразберихи. Поначалу варвары, сделавшие Толетум своей столицей, затем византийцы, разместившие здесь архиепископскую кафедру. А после пришли мавры...

Мусульманский период истории Толедо, который тогда называли Тулайтулах, полон трагических страниц. Сам город был центром особой области, предметом гордости мавританцев. Кроме мусульман, здесь жили евреи и христиане, которые обязаны были платить особый налог. Подобное неравенство приводило, с одной стороны, к переходу в ислам многих зажиточных христиан, с другой — к постоянным восстаниям ограниченных в правах жителей города. Как бы то ни было, в этот период город украсили дворцы эмира, великолепные мечети, арабские кварталы.

Под натиском кастильцев мавры уступили Толедо христианам. Начинается новая страница истории города, связанная с расцветом торговли и культуры. Толедо сохранил свой мультикультурный характер. В городе мирно жили мусульмане, иудеи и христиане. Благодаря еще римской системе дорог, город быстро становится центром всей Испании. Арабские купцы привозят невиданные товары, купцы христианские и еврейские развозят эти товары по Европе. Местные умельцы, знающие металлургические секреты арабов, изготавливали самое известное оружие в мире — клинки толедской стали. Доспехи, изготовленные здесь, были гордостью королей, наследных принцев. И все было бы прекрасно, если бы не чума...

Черная смерть прошла по всей Европе в 14 веке. Напуганные люди искали виновных в своих бедствиях, чаще всего ими объявлялись евреи. Серия еврейских погромов прокатилась по Испании. Эпоха терпимости и мультикультурализма закончилась. За чумой пришла бедность и разорение целых областей. Толедо потерял свой лоск, хотя и оставался городом достаточно благополучным: столичный статус, резиденция короля, королевский двор, армия чиновников — все это делало город исключительным, особенным. Но после чумы Толедо уже никогда не достигнет пика своего расцвета в средние века...

23 января жители Толедо отмечают день города. Дата связана с жизнью и деятельностью покровителя Толедо — Святого Ильдефонса, епископа и богослова. Жизнь этого человека наполнена чудесами и великими духовными подвигами. По преданию, епископскую ризу ему вручила сама Богородица, и у этого чуда есть несколько свидетелей. А в Толедской соборе сохранился камень, на который ступала нога Пресвятой Девы. Туристы со всего мира съезжаются в город, чтобы полюбоваться древними монастырями и городскими укреплениями, античными акведуками и мостами, восхитительными синагогами и мечетями. Здесь творил великий Эль Греко, который считал город своим главным вдохновителем. Благодаря творчеству великого художника, сегодня можно увидеть, как выглядели улицы города в те далекие времена, когда клинки толедской стали обеспечивали городу славу во всем мире.

Не стоит забывать, что события, описанные Сервантесом в романе «Дон Кихот», случились именно в этих местах, поэтому многие туристы стараются побывать в «долине мельниц», с которыми когда-то сражался «рыцарь печального образа».

Особенной является и кухня Толедо, впитавшая в себя традиции многих народов. Каждый турист просто обязан попробовать здесь тушеную со специями куропатку, а также нежнейшие марципаны, которых больше нигде и не встретишь.

**Андрей ЯКУБОВСКИЙ.**

**ВТОРНИК, 27 января**

**LTV1**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.02 Province  
6.30 Rīta Panorāma  
8.35, 15.15 Mīlas viesulis  
9.35, 16.15 Patvērums mīlestībai  
10.35, 12.35, 14.05 Top-Shop  
10.50 Mf. Sappu viesnīca  
12.55 Jakari  
13.25 Kas te? Es te!  
13.55 Luijs  
14.20 Maklauda meitas  
17.10, 19.30, 23.20 100 g kultūras  
18.00, 23.05 Ziņas  
18.53 Ceturtā studija  
20.30 Panorāma  
21.15 1:1  
22.05 Tumsas bērni  
0.05 Mf. Trakais pirmais gads  
1.50 Vai Rīga jau gatava?  
5.00 Vides fakti  
5.30 Skats no malas

**LTV7**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna  
6.03, 5.30 1000 jūdzes Urālu kalnos  
6.30 Eiropa fokusā  
7.00, 18.00 Šodien  
8.35, 17.05 Muhtars atgriežas  
9.35 Makleoda meitas  
10.25, 19.05 Kalle nāk  
11.20 Skats no malas  
11.50 Aizliegtais raņēmiens  
12.45 Melu laboratorija  
13.45 PK bobslejā un skeletonā  
15.45, 1.35 Vienmēr formā!  
16.15 Lielais pārgājiens  
18.35 Kaut kur uz zemes  
20.00 Āzija no putna lidojuma  
20.55 Selfridžs  
21.50 Noziegums  
22.55 LTV - 60  
5.00 SeMS

**LNT**

6.10, 11.35 Karamba!  
6.25, 2.35 Kļīvlenda šovs  
6.45, 2.55 Šodien novados  
7.00, 3.05 900 sekundes  
9.00, 23.55 Dzīvīte  
9.25, 14.20 Televeikala skatlogs  
9.40 Mf. Mīlestības raksti  
12.05 Dallasa  
13.00 Sirds melodija  
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas  
14.35 Diagnoze — vācēji  
15.40 Nemelo man!  
16.50, 5.00 Nemilētā  
18.00, 1.05 Gumušas stāsts

20.35 Degpunktā  
21.05 Mf. Riska vērts  
23.00 Nikita  
0.15 Atgriezies dzīvam  
4.35 Bernards  
5.45 Kristīgā programma

**TV3**

6.40 Smurfi  
7.10 Denijs Spoks  
7.40 Sūklis Bobs Kvadrātbiksis  
8.00 Tētuka meitiņas  
9.00, 0.35 Dullās sacensības  
10.00 Īpašo uzdevumu vienība Hawaii  
10.55 Reiz sense nos laikos  
11.55, 0.00 Ūsainā aukle  
13.00 Beibleidi  
13.30 Sūklis Bobs Kvadrātbiksis  
14.00 Aģents Dadijs  
14.35 Atriebība  
15.40, 20.20 UgunsGrēks  
17.00, 1.25 Rozenheimas detektīvi  
18.00, 3.00 Ēnu spēles  
19.00, 3.45 TV3 Ziņas  
19.35, 4.15 Bez Tabu  
21.00 Motīvs?  
23.05 Mākslīgais intelekts  
5.00 Firma  
5.45 Risks

**TV3+**

7.30, 17.50, 1.00 Дом 2  
8.20, 14.50 Экстрасенсы ведут расследование  
9.15 6 кадров  
9.45 Секретные материалы шоу-бизнеса  
10.40 Человек-невидимка  
11.40, 15.50 Comedy Club  
12.40, 16.50 Кто в доме хозяин?  
13.40, 19.55 Наша Russia  
18.50, 23.25 Каникулы в Мексике  
20.55 Битва экстрасенсов  
22.20 Я отменяю смерть. X/ф

**TV5**

7.00 Жизнь -- проклятая роль  
7.55, 14.10 Не может быть!  
8.50 Дежурный ангел  
9.45, 12.55 Телевитрина  
10.00, 17.05 Метод Лавровой  
11.00, 18.35 Семейные драмы  
11.55 Неделя в краях  
12.25, 22.25, 1.15 Криминал+  
13.10 Параллельный мир  
15.10, 19.50 Улицы разбитых фонарей  
18.05 Правда жизни  
19.40 Новости  
22.00 Вечер@22

23.00 Настоящее время  
23.30 Смеяться разрешается  
1.40 Ночь музыки

**РВК**

6.00, 0.50 Euronews  
6.30, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 1.20 Новости  
6.40 Легенды Чимы  
7.00, 9.25 Доброе утро  
9.50 Жить здорово!  
11.35 Наедине со всеми  
12.35, 14.20 Время покажет  
14.50 Мужское/Женское  
15.55, 4.25 Модный приговор  
17.50 Давай поженимся  
18.55 Пусть говорят  
20.00 Время. Латвийское Время  
21.35 Тест на беременность. X/ф  
23.50 Как не сойти с ума  
1.35 Сцены из семейной жизни. X/ф  
3.05 Прodelки в старинном духе. X/ф  
5.15 Музыкальный канал

**RenTV Baltic**

6.10, 13.05 Следаки  
6.35 Вовочка  
7.00, 14.10 Белка и Стрелка  
7.14, 23.29 Прогноз погоды  
7.15, 11.35, 13.35 Смотреть всем!  
8.05 Засуди меня  
9.05, 19.40 Званый ужин  
10.05 Топ-шоу  
10.20 Взвешенные и счастливые  
12.30 Информационная программа 112  
14.30, 18.40 Верное средство  
15.35 Семейные драмы  
16.35 Не ври мне!  
20.45 Секретные территории  
21.45 Следствие ведут экстрасенсы-детективы  
23.30 Битва экстрасенсов. Апокалипсис

**Россия РТР**

5.00 Утро России  
9.05 Русский след Ковчега  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести  
10.35, 13.30, 16.10, 18.35 Вести-М  
10.55 О самом главном  
11.55, 3.25 Особый случай  
14.05 Сердце звезды  
15.00, 4.10 Пока станица спит  
16.30 Бедные родственники  
17.30, 1.50 Прямой эфир  
19.55 Косатка  
22.40 Моя блокада  
23.35 Каменская

0.30 Приморский бульвар

**ОНТ**

5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 23.10 Наши новости  
5.05 Наше утро  
8.05 Жить здорово!  
9.25 Контрольная закупка  
10.05, 12.05, 15.10, 17.15, 20.00 Новости спорта  
10.10 Фазенда  
10.50 Модный приговор  
12.10 Мужское/Женское  
13.10 Наедине со всеми  
14.10, 15.15 Время покажет  
15.50 Давай поженимся!  
17.20 ЗАГС  
17.50 Пусть говорят  
19.00 Время  
20.05 Тест на беременность. Сериал  
22.10 Однолюбы

**Беларусь 1**

5.00, 6.20, 7.15 Доброе утро, Беларусь!  
6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.20 Новости  
6.05, 7.05 Новости экономики  
6.10, 7.10, 18.40, 22.40 Зона X  
8.10, 20.45 След  
10.00, 12.00, 15.00 90 секунд  
10.05, 19.00 Выхожу тебя искать  
11.10, 15.35 Семейные мелодрамы  
12.05 День в большом городе  
13.00 А счастье где-то рядом  
14.15, 17.40 Новости региона  
14.25, 23.50 Сваты  
16.35 Белорусское времечко  
18.20, 23.00 Сфера интересов  
20.00 Панорама  
23.35 День спорта

**Беларусь 2**

6.00 Телеутро  
8.00, 20.20 Телебарометр  
8.05, 15.45 Кулинар  
9.05 Fitnews  
9.40, 20.35 Обмани меня  
11.25 Ледниковый период. М/ф  
12.50, 17.55 Интерны  
13.50, 18.55 Физрук  
14.50 Comedy woman  
16.55 Такси  
19.50 Мозговой штурм  
20.25 Спортлото 6 из 49  
20.30 КЕНО  
22.30 Икра  
23.00 Хочу в телевизор!  
23.05 Терминатор 3. Восстание машин. X/ф

ООО «AЛHИ AS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК евро/м³		
Длина/ диаметр	Ель	
		4.9; 5.5; 6.1
14-17	55	55
18-24	70	68
25<	74	68
Длина/ диаметр	Сосна	
	4.9;5.5;6.1	3.7;4.3
14-17	55	55
18-24	68	68
25<	70	68
Место доставки: Варацкляны. Есть транспорт! Длину предварительно согласовать! ОПЛАТА в течение 1 дня! Т. 64866070, 29806775, 25916403		

**ООО «LATVIJAS GAĻA»** закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

**ООО «RENE M P»** закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ. Тел. 26373728, 26393921, 29485520, 29996309, 65329997.





**ООО «Lauku Miesnieks»** закупает домашний скот. **Высокие цены. Оплата сразу. Весы.** Тел. 20207132.

**ООО «AIBI»** закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

**к/х «KURMIŠI»** закупает воск. Меняем вошину на воск. Производим вошину. Сертифицированная переработка биовоска. Тел. 26538824, 29106312. www.kurmisi.com



## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ	24.01	ВС	25.01	ПН	26.01	ВТ	27.01
-5 ... 0		-13 ... -1		-14 ... -6		-5... -1	
							
С	2 м/с	ЮВ	2 м/с	СВ	1 м/с	Ю	2 м/с

## Подпишись на "Эзерземе" на 2015 год!

Период	Физические лица	Юридические лица	Инвалиды
1 мес.	<b>2,85</b>	3,41	2,50
2 мес.	<b>5,69</b>	6,83	5,01
3 мес.	<b>8,54</b>	10,24	7,51
4 мес.	<b>11,38</b>	13,66	10,02
5 мес.	<b>14,23</b>	17,07	12,52
6 мес.	<b>17,07</b>	20,49	15,03
7 мес.	<b>19,92</b>	23,90	17,53
8 мес.	<b>22,77</b>	27,32	20,03
9 мес.	<b>25,61</b>	30,73	22,54
10 мес.	<b>28,46</b>	34,15	25,04
11 мес.	<b>31,30</b>	37,56	27,55

На нашу газету на 2015 год можно подписаться в любом почтовом отделении, у своего почтальона, на сайте [www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), а также в редакции «Эзерземе» (ул. Лачплеша, 20, Краслава). Т. 65681464.

## Суббота, библиотека...



Дагда. Краслава.

## ПРОДАЮТ

срочно — дом в Краславе, по ул. Аугуста, 59 (в хор. сост., недорого). Тел. **26703140**;  
дом в центре Краславы с хозпостройками, баней и земельным участком 1135 м<sup>2</sup>. ЗК. Цена договорная. Тел. **29723750**;  
дом с хозпостройками в п. Скуки. Тел. **65626809**;  
дом в Граверской вол. (90 м<sup>2</sup>, 4 комнаты, все удобства, общая площадь — 2 га, огород, фруктовый сад, пруд, баня, фундамент для нового дома, 10000 евро). Рядом озеро, асфальт. Т. **29293276**;  
3-комн. кооперативная квартира (1-й этаж, ЗК). Тел. **28387370**;  
2-комн. квартиру в центре

Краславы (1-й этаж, 54,7 м<sup>2</sup>, 5000 евро). Тел. **20603143**;  
джип «HYUNDAI Santa FE» - 2,4, (2002, газ/бензин, полноприводная, ТО до 11.2015, газовый инжектор 4-го поколения). Т. **28719140**;  
«VW Passat» - 1,8 (1996, бензин); «VW Golf 3» - 1,9 TDi (1994); «Mitsubishi Pajero» - 2,5 D (1993), все с ТО. Тел. **27860567**;  
«VW GOLF 3» - 1,9 D (1993, 5-дверная, красная, ТО до 12.2015). Тел. **26779393**;  
«VW Passat» D (1991); сено в рулонах; корову. Тел. **26489165**;  
экскаватор «ЮМЗ» (2800 евро). Тел. **29479733**;  
морозилку (в хор. сост., мало-

В понедельник, 26 января и 23 февраля, в продаже будет охлажденная куриная продукция: окорочка (5 кг/10,65 евро, 15 кг/29,85 евро), суповой набор (5 кг/4,60 евро), крылья, печень, желудки (2 кг/4,30 евро), филе (2 кг/9,40 евро), колбаса копченая (3,94 евро/кг).

Андзели - 7.40, Эзерниеки - 8.00, Муйжниеки - 8.30, Шкяуне - 9.00, Поречье - 9.30, Сваринцы - 9.50, Дагда (рынок) - 10.20, Асуне - 11.00, Нейкшани - 11.20, Науляны - 11.40, Робезниеки - 12.00, Скуки - 12.10, Индра - 12.30, Калниешы - 13.00, Краслава - 13.20 (рынок возле Даугавы), Скайста - 14.00, Асташово - 14.30, Приемале - 14.50, Мариамполе - 15.00, Андрупене - 15.10. Тел. **22135110**.



Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

пользованная). Тел. **26313296**;  
пластмассовые бочки (1000 л). Тел. **26361548**;  
бочки 20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 литров (Даугавпилс). Тел. **27492445**;  
поросят. Т. **26174487, 26450677**;  
поросят. Тел. **29129873**;  
зерно, муку; нетель (отел в январе); молочные квоты. Тел. **29134527**;  
продовольственный, семенной картофель. Доставка. Т. **27131681**;  
зерно, муку; продовольственный и семенной картофель. Доставка. Тел. **29463815**;  
зерно, муку. Бесплатная доставка. Тел. **29485284**;  
зерно, муку. Доставка. Тел. **25949788**.

## Реклама и объявления

## ООО «LEVEN»

Установка сантехники: бойлеры, гидрофоры, душевые кабины.  
Установка дымоходных труб из нержавеющей стали и керамики.  
Монтаж водопровода, канализации.  
Монтаж отопительных систем: конвекторов, котлов.  
Изготовление: отопительных и банных котлов; металлоконструкций (ограды, скамейки) по индивидуальному заказу.  
Тел. **20025092**.

## РАЗНОЕ

СНИМУ 1-комн. квартиру в Краславе. Тел. **26543703**.  
СНИМУ 1-комн. квартиру или комнату в Дагде. Тел. **26185966**.  
СНИМУ 2-комн. квартиру с удобствами (1-й или 2-й этаж, рядом с магазином) на длительный срок. Тел. **26111983**.  
ТРЕБУЮТСЯ работники на сельхозработы и водители категории «В», «С» в Германии. Телефон **29824171, 00491777577699**.  
ТРЕБУЕТСЯ женщина по уходу за престарелой с проживанием на хуторе. Тел. **26409363**.  
ИЩУ работу по строительству (ремонт квартир, домов). Рассмотрю и другие предложения. Тел. **28753676**.  
ПРИСМОТРЮ за престарелыми, помогу в уборке помещений (в Краславе). Тел. **28128343**.  
РЕМОНТ, чистка компьютеров (в т. ч. портативных), установка Windows. Тел. **26739402**.  
РЕМОНТ квартир и домов. Качество гарантировано. Т. **27467798**.  
ИК «LIJA L» предоставляет транспортные услуги (земля, гравий, зерно). До 25 тонн. От 25 до 35 м<sup>3</sup>. Услуги автоподъемника — 18 м (обрезание деревьев). Самосвал с грейферным ковшом (10 т). Т. **29455509**.  
Бесплатно ЗАБЕРЕМ ненужную бытовую технику (холодильники, газовые плиты, ТВ и другое). Тел. **27540758**.  
Демонтаж и вывоз МЕТАЛЛОЛОМА. Тел. **29279852**.

## ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. **29417548**;  
лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. **29131196**, э-почта: [woodholding@inbox.lv](mailto:woodholding@inbox.lv);  
самые высокие цены за лес, делянки, сельхозугодия. Оплата сразу. Тел. **29105447, 20318082**;  
старинные предметы, сельхозинвентарь, домашнюю утварь, предметы военной поры. Т. **22068511**;  
старинные бусы и украшения из янтаря, куски янтаря. Тел. **28282963**.

## ЗАКУПАЮТ

фирма — скот. Тел. **20573316, 29285927, 29121830**.

## Занятия ЙОГОЙ

в Краславе, по ул. Райня, 13 (понедельник и четверг, в 18.00), в Дагде, в Центре молодежных инициатив "Parka Rozes" (среда - в 18.00, суббота - 12.30). Тел. **27080606**.  
[www.hathayoga.lv](http://www.hathayoga.lv)

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ

деревянных дверей, лодок, окон.  
Тел. **29162064**.

4 февраля в 11.00 в Робезниеском нардоме состоится ВЕЧЕР ПЕНСИОНЕРОВ.  
Вход — 3,50 евро.

## ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОМ

Высокие цены. Работаем в любое время. Тел. **29198531**.

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс.  
Тел. **29548596**.

## Шведская фирма ПОКУПАЕТ

землю, лес (в т. ч. частично выпиленный).  
Тел. **26645115**.

ТРЕБУЮТСЯ женщины до 40 лет на упаковку проводов; сварщики, электрики, операторы станков CNC.

Работа в Эстонии.  
Тел. **27717410**.

## RUMBA CENTRS

Хотите сделать качественный и недорогой ремонт в квартире или офисе? Обращайтесь к нам. Мы Вам поможем!  
Регипс, OSB, профиля, грунты, шпаклевка, краска, потолки, а также качественная сантехника, межкомнатные двери и многое другое.

С нами всегда выгодно!

*Pierimst sofi, kļusē domas,  
Neskan mīļās mātes balss.  
Tikai kļusa sāpe sirdī  
Ilgi vēl pēc viņas sauks.  
Выражаем глубочайшее соболезнование Янине Лисовской в связи со смертью мамы, Луции Мархилевичи.  
ДОУ «Pīlādītis».*

*Tā aiziet mūsu mīļie,  
Aiziet no ikdienas rūpēm  
Mierā un kļusumā prot,  
Patiek vien dvēseles gatīma...  
Скорбим вместе с Яниной Лисовской, провожая в последний путь ее мамочку.*

*Родители воспитанников  
11-й группы  
ДОУ «Pīlādītis».*

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321  
[www.ezerzeme.lv](http://www.ezerzeme.lv);  
E-mail: [ezertzeme@ezertzeme.lv](mailto:ezertzeme@ezertzeme.lv)  
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.  
Газета выходит по вторникам и пятницам.  
Публикации не всегда отражают мнение редакции.  
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО "LER 8".  
Reg. Nr. LV 51503017321  
Расчетн. сч. в SEB BANKA:  
LV22UNLA0023000467070  
Отпечатано в ООО "Latgales druka",  
Резекне, ул. Базилицас 28.  
Реклама, объявления, тел. 65681464  
Факс - 65681465

Редактор  
Заместитель редактора  
Корреспонденты  
Переводы  
Макетирование  
Бухгалтер

Марина Нипане  
Инга Пудника  
Юрий Роба  
Алексей Гончаров

Наталья Здановска  
Иева Малиновска  
Анна Моисей

26795517, [marina\\_nipane@inbox.lv](mailto:marina_nipane@inbox.lv)  
22021290, [ingapudnika@inbox.lv](mailto:ingapudnika@inbox.lv)  
29389143, [juris.roga@apollo.lv](mailto:juris.roga@apollo.lv)  
26065838

26853074, [natalin240580@mail.ru](mailto:natalin240580@mail.ru)  
65681475, [designer.ieva@gmail.com](mailto:designer.ieva@gmail.com)  
65681476, [ler8@ezertzeme.lv](mailto:ler8@ezertzeme.lv)